

# Elyth<sup>®</sup> €



ELYTH represents a series of innovative medical products developed for the initial treatment and healing of injuries in collaboration with doctors and physiotherapists. ELYTH products are used in hospitals and clinical practices, in high-performance and widespread sport, and also at home in families to treat various injuries. ELYTH products effectively support the body's own healing processes without any side effects.

义乐 (ELYTH®) 产品代表着德国医疗系列创新成果，这些产品由专业医生和理疗医师为运动损伤的初期治疗和损伤愈合而研发。义乐 (ELYTH®) 产品广泛应用于医疗临床实践和高水平竞技运动项目、群众体育以及家庭领域中的各种损伤治疗。义乐 (ELYTH®) 产品有效地支持身体自身愈合过程，且无任何副作用。



Elyth®

ELYTH steht für eine Serie innovativer Medizinprodukte, die zur Erstversorgung und Heilung von Verletzungen in Zusammenarbeit mit Ärzten und Physiotherapeuten entwickelt wurde. Eingesetzt werden ELYTH Produkte in Klinik und Praxis, im Hochleistungs- und Breitensport, sowie im familiären Bereich zur Versorgung verschiedener Verletzungen. ELYTH Produkte unterstützen ohne Nebenwirkung effektiv die körpereigenen Heilungsprozesse.

# Tape<sup>€</sup>



# E Tape Professional ★★★★★

Unelastisches, zugfestes Sporttape für die funktionelle Verbandtechnik in absoluter Premiumqualität. ELYTH Tape Professional genügt höchsten Anforderungen des Spitzensports. Quer und längs leicht reissbar, 100% Baumwolle, Zinkoxid-Kautschuk-Kleber.



Non-elastic, tensile sports tape for premium-quality functional dressing. ELYTH Professional Tape meets the highest professional sport standards. Easy to rip off and tear into strips, 100% cotton, zinc oxide rubber adhesive.



Najwyższej jakości, nieelastyczna, odporna na rozciąganie taśma do stosowania w zakresie sportu dla funkcjonalnych technik zakładania opatrunku. ELYTH Tape Professional spełnia najwyższe wymagania profesjonalnego sportu. Poprzecznie i podłużnie daje się łatwo przerywać, ze 100% bawełny, z klejem na bazie tlenku cynku i kauczuku.



Nem rugalmas, nagy szakítószilárdságú abszolút prémium minőségű ragtapasz, sport tape funkcionális kötésekhöz. Az ELYTH Tape Professional sport tape az élsportolók legmagasabb követelményeinek is megfelel. Keresztben és hosszában könnyen szakítható, 100% pamut, cinkoxid-ragasztóréteggel van ellátva.



Bandă pentru activități sportive neelastică, rezistentă la întindere, pentru tehnica funcțională de bandajare, de calitate premium absolută. ELYTH Tape Professional satisface cele mai înalte cerințe în activitățile sportive intense. Poate fi ruptă transversal sau longitudinal, bumbac 100%, adeziv cu cauciuc și oxid de zinc.



شريط المحترفين شريط رياضي غير مرن، مقاوم للشد لتقنية التضميد الوظيفية بجودة متميزة. يلي منتج شريط المحترفين Professional Tape ELYTH أعلى متطلبات رياضات القمة. قابل للتمزق بسهولة بالعرض وبالطول، يتكون من القطن بنسبة 100%، لاصق مطاطي من أكسيد الزنك



Неэластичная, устойчивая к растяжению, спортивная лента абсолютного премиум-качества для эффективной техники наложения повязок. Неэластичная спортивная лента ELYTH Лента Professional соответствует самым высоким требованиям профессионального спорта. Легко разрываемая в длину и ширину, сделанная из 100% хлопка, с клеящим каучуковым слоем с оксидом цинка.



Nepružný sportovní tejp, pevný v tahu, pro funkční obvazové techniky v prvotřídní kvalitě. ELYTH Tape Professional uspokojí nejvyšší požadavky špičkových sportovců. Lze jej snadno trhat v podélném a příčném směru, 100% bavlna, lepidlo obsahuje kaučuk a oxid zinku.



义乐 (ELYTH®) 无弹性、抗拉伸专业型贴布提供最完美的功能防护，完全满足竞技体育运动的最高要求。100%纯棉制品，横向和纵向都可以轻易撕开，易撕成长条，氧化锌-橡胶涂层。

**3,75 cm x 10 m, weiß, 12-er Karton** 001.20.0001  
(1.5 in x 11 yds, white, 12-rolls/1 box)

**3,75 cm x 10 m, weiß, Einzelrolle** 001.20.0002  
(1.5 in x 11 yds, white, single roll)



Elastische, kohäsive Fixierbinde als Unterzug bei funktionellen Verbandstechniken - 40% Baumwolle, 60% Polyamid. Extra dünn, zugfest.



Elastic, cohesive fixation bandage as underwrap in functional taping techniques - 40% cotton, 60% polyamide. Extra thin, high tensile strength.



Elastyczna, spójna opaska usztywniająca jako podłoże funkcjonalnych technik bandażowania – 40% bawełna, 60% poliamid. Bardzo cienka i wytrzymała na rozciąganie.



Rugalmas, öntapadó kötészögzítő pólya, funkcionális kötésekhöz, sebfezők rögzítéséhez – 40% pamut, 60 % poliamid. Extra vékony, nagy szakítószilárdságú.



Bandaj elastic, cu fixare aderentă, ca și bază în tehnicile funcționale de bandajare – 40% bumbac, 60 % poliamidă. Extrem de subțire, rezistent la întindere.



ضمادة مرنة ومتماسكة كعازلة في تقنيات التضميد الوظيفية – 40 % من القطن، 60 % من مادة البولي أميد. رقيقة جدًا ومقاومة للشد



Эластичный самофиксирующийся когезивный бинт для формирования нижнего слоя в техниках эффективного наложения повязок. Состав: 40% хлопка, 60 % полиамида. Сверхтонкий и прочный.



Pružné, přilnavé fixační obinadlo jako podpora u funkčních obvazových technik – 40% bavlna, 60% polyamid. Extra tenké, pevné v tahu.



义乐 (ELYTH®) 此款有弹性和粘性的超薄、高拉伸强度**固定贴布**在功能性贴布技术中做打底用，成分为40%棉、60%锦纶。

**Einzel-**  
**schachteln** 1 roll in a box  
**6-er Karton** 6 rolls in a box

			Einzel- schachteln 1 roll in a box	6-er Karton 6 rolls in a box
<b>20 m x 6 cm</b>	20 m x 6 cm weiß	(2.4 in x 22 yds white)	001.06.0010	001.06.0011
	20 m x 6 cm haut	(2.4 in x 22 yds skin)	001.06.0016	not available
	20 m x 6 cm blau	(2.4 in x 22 yds blue)	001.06.0021	001.06.0022
	20 m x 6 cm gelb	(2.4 in x 22 yds yellow)	001.06.0025	001.06.0026
	20 m x 6 cm pink	(2.4 in x 22 yds pink)	001.06.0029	001.06.0030
	20 m x 6 cm grün	(2.4 in x 22 yds green)	001.06.0033	not available
<b>20 m x 8 cm</b>	20 m x 8 cm weiß	(3.1 in x 22 yds white)	001.06.0012	001.06.0013
	20 m x 8 cm haut	(3.1 in x 22 yds skin)	001.06.0017	not available
	20 m x 8 cm blau	(3.1 in x 22 yds blue)	001.06.0023	001.06.0024
	20 m x 8 cm gelb	(3.1 in x 22 yds yellow)	001.06.0027	001.06.0028
	20 m x 8 cm pink	(3.1 in x 22 yds pink)	001.06.0031	001.06.0032
	20 m x 8 cm grün	(3.1 in x 22 yds green)	001.06.0034	not available
<b>20 m x 10 cm</b>	20 m x 10 cm weiß	(3.9 in x 22 yds white)	001.06.0014	001.06.0015
	20 m x 10 cm haut	(3.9 in x 22 yds skin)	001.06.0018	not available
	20 m x 10 cm blau	(3.9 in x 22 yds blue)	not available	not available
	20 m x 10 cm gelb	(3.9 in x 22 yds yellow)	not available	not available
	20 m x 10 cm pink	(3.9 in x 22 yds pink)	not available	not available
	20 m x 10 cm grün	(3.9 in x 22 yds green)	not available	not available



# E Tape Allround



Zugfestes, unelastisches Sporttape für immobilisierende Verbände – Top-Qualität zum Economy-Preis.



**3,75 cm x 10 m, 12-er Karton**  
(1.5 in x 11 yds, 12 rolls/1 box)

**3,75 cm x 10 m, Einzelrolle**  
(1.5 in x 11 yds, single box)

□ Weiss/white	001.20.0010	001.20.0020
■ Rot/red	001.20.0011	001.20.0021
■ Gelb/yellow	001.20.0012	001.20.0022
■ Grün/green	001.20.0013	001.20.0023
■ Schwarz/black	001.20.0014	001.20.0024
■ Blau/blue	001.20.0015	001.20.0025
■ Neutral/skin	001.20.0016	001.20.0026

Highly tensile, non-elastic immobilizing sports tape – top quality bandaging at an economical price.

Odporna na rozciąganie, nieelastyczna taśma do stosowania w zakresie sportu na opatrunki unieruchamiające – najwyższa jakość w cenie ekonomicznej.

Nagy szakítószilárdságú, nem rugalmas sportszalag immobilizáló kötésekhez – csúcsmínőség gazdaságos áron.

Bandă neelastică rezistentă la întindere, pentru activități sportive, pentru bandajări de imobilizare – calitate superioară la preț economic.

الشريط المحيط شريط رياضي مقاوم للشد وغير مرن من أجل ضمادات التثبيت – عالي الكفاءة بسعر إقتصادي

повязок – высокое качество по низкой цене.

Nepružný sportovní tejp pro znehybňující obvazy, pevný v tahu – vysoká kvalita za výhodnou cenu.

义乐 (ELYTH®) 全能型贴布是高强度、非弹性、用于固定的高质优价运动贴布。

# E Wrap



Unterzugbinde aus dünnem, porösem Schaumstoff



**7 cm x 27,5 m, Einzelrolle**  
(2¾ in x 30 yds, 1 roll)

■ Neutral/skin	001.23.0001
■ Schwarz/black	001.23.0002
■ Rot/red	001.23.0003
■ Blau/blue	001.23.0004
■ Gold/gold	001.23.0005
■ Grün/green	001.23.0006
■ Orange/orange	001.23.0007
■ Pink/pink	001.23.0008

Underwrap bandage made of thin porous foam material

Elastyczna taśma z cienkiego, porowatego tworzywa piankowego

Támasztópólya vékony, porózus habszivacsból

Bandaj sub formă de bandă, din material spongios subțire și poros

لفة رباط الدعامة المصنوع من مادة رغوية مسامية.

Эластичная повязка из тонкого, пористого материала Aenean commodo ligula eget.

Kineziologický tejp

义乐 (ELYTH®) 皮肤膜由轻薄多孔泡沫材料制成。

# E Tape Elastic Light

Hochwertiges, elastisches und adhäsives Stretch-Tape mit hautfreundlichem Klebeauftrag.



## Tape Elastic Light weiß (white) / gedehnt (stretched)

2,5cm x 6,9m (1 in x 7.5 yds)	48 Rollen 48 rolls	1 Box 1 box	001.20.0051
5,0cm x 6,9m (2 in x 7.5 yds)	24 Rollen 24 rolls	1 Box 1 box	001.20.0052
7,5cm x 6,9m (3 in x 7.5 yds)	16 Rollen 16 rolls	1 Box 1 box	001.20.0053

High-quality adhesive elastic stretch tape – skin-friendly and easy to apply.

Wysokowartościowa, elastyczna, rozciągalna taśma klejąca z przyjazną dla skóry warstwą kleju.

Kiváló minőségű, rugalmas és nagy tapadóképességű stretchszalag, ragtapasz bőrbarát ragasztóval.

Bandă extensibilă de înaltă calitate, elastică și adezivă, au compoziție adezivă tolerată de piele.

الشريط الخفيف المرن شريط مطاطي لاصق عالي الجودة ومرن يتميز بوظيفة لاصق مريحة للجلد

Высококачественная, эластичная и клейкая стрейч-лента с приятным для кожи клеящим слоем.

Vysoce kvalitní, pružná a adhezivní strečová tejpovací páska s lepicí vrstvou šetrnou k pokožce.

义乐 (ELYTH®) 此款优质粘性弹性拉伸贴布涂层亲肤，易于使用。

# E Tape Budget ★★★★★

Stutzen-Tape mit ausgezeichnetem Preis-Leistungs-Verhältnis, erhältlich in vielen verschiedenen Teamfarben.



## 3,75 cm x 10 m, 12 Rollen/1 Box 1.5 in x 11 yds, 12 rolls/ 1 box

Weiß/white	001.20.0031
Lila/purple	001.20.0032
Rosa/light pink	001.20.0033
Orange/orange	001.20.0034
Rot/red	001.20.0035
Gelb/yellow	001.20.0036
Grün/green	001.20.0037
Schwarz/black	001.20.0038
Dunkelblau/dark blue	001.20.0039
Blau/blue	001.20.0040
Haut/skin	001.20.0041

## 3,75 cm x 10 m, Einzelrolle 1.5 in x 11 yds, single box

001.20.0061
001.20.0062
001.20.0063
001.20.0064
001.20.0065
001.20.0066
001.20.0067
001.20.0068
001.20.0069
001.20.0070
001.20.0071

Support tape affording excellent value, available in a wide range of team colors.

Taśma króćcowa o znakomitym stosunku jakości do ceny, dostępna w wielu barwach zespołów.

Kiváló ár-érték arányú merev ragtapasz, sport tape. Sokféle csapatszinben kapható.

Bandă-suport cu un raport extraordinar calitate-preț, disponibilă într-o gamă variată de culori.

شريط شريط داعم يتميز بسعر رائع مقابل الأداء، متاح بألوان مختلفة وكثيرة للفرق

Лента в форме гетры с отличным соотношением цены и качества. Доступна в различных командных цветах.

Ochranný tejp se skvělým poměrem ceny a jakosti, dostupný v mnoha různých týmových barvách.

Mükemmel fiyat/hizmet oranına sahip tozluksu bandı, çok sayıda takım renginde mevcuttur.

义乐 (ELYTH®) 经济型支撑贴布高性价比，有多种颜色可选。

## Plast Classic

Längselastische Pflasterbinde mit hoher Klebekraft und einer Zinkoxid-Kautschuk-Klebmasse.



### Einzelrolle/1 roll/1box

2,5 m x 6 cm	(2.7 yds x 2.4 in)	001.16.0031
2,5 m x 8 cm	(2.7 yds x 3.1 in)	001.16.0032
2,5 m x 10 cm	(2.7 yds x 3.9 in)	001.16.0033

Elastic adhesive bandage, with strong adhesion. Coated with natural rubber and zinc oxide adhesive.

Wzdłużnie elastyczny bandaż przylepny o dużej sile klejenia, z klejem na podstawie tlenku cynku i kauczuku.

Hosszában rugalmas tapadókötés nagyon jól ragadó cinkoxid-kaucsuk ragasztórétessel.

Bandaj elastic longitudinal adeziv, cu aderentă ridicată și o compoziție adezivă cu oxid de zinc și cauciuc.

ضمادة لاصقة مطاطية مرنة ذات قوة لاصقة عالية ومادة لاصقة مطاطية من أكسيد الزنك

Самоклеющийся эластичный бинт с высокими клеящими свойствами и клеящей каучуковой поверхностью с оксидом цинка.

Podélně pružné obinadlo s vložkou, vysoce lepidivé, lepidlo obsahuje kaučuk a oxid zinku.

义乐 (ELYTH®) 氧化锌-橡胶涂层粘着型经典贴布具有高弹性、高粘着性。

## Plast Sensitive

Längselastische Pflasterbinde aus 100% Baumwolle mit hautfreundlicher Acrylatklebmasse.



### Einzelrolle/1 roll/1 box

2,5 m x 6 cm	(2.7 yds x 2.4 in)	001.16.0041
2,5 m x 8 cm	(2.7 yds x 3.1 in)	001.16.0042
2,5 m x 10 cm	(2.7 yds x 3.9 in)	001.16.0043

Elastic adhesive bandage made of 100% cotton. With skin friendly acrylic adhesive.

Wzdłużnie elastyczny bandaż przylepny ze 100% bawełny, z przyjaznym dla skóry klejem akrylowym.

Hosszában rugalmas tapadókötés 100% pamutból, bőrbárató akril ragasztórétessel.

Bandaj elastic longitudinal adeziv din bumbac 100%, cu compoziție adezivă cu acrilat, delicată pentru suprafața pielii.

ضمادة لاصقة مطاطية طويلة مصنوعة من القطن بنسبة 100% مع مادة لاصقة من الاكرليك لطيفة على الجلد

Самоклеющийся эластичный бинт из 100%-ного хлопка с приятной для кожи акриловой клеящей поверхностью.

Podélně pružné obinadlo s vložkou ze 100% bavlny s akrylovým lepidlem šetrným k pokožce.

义乐 (ELYTH®) 弹性粘着型脱敏贴布由100%棉及亲肤的涂层制成。

# Tape Kinesiologie





## E Tape Kinesiologie



Der Maßstab in der europäischen Sportmedizin – ELYTH Tape Kinesiologie ist ausgesprochen klebefest und dabei maximal hautfreundlich.

100 % Baumwolle, atmungsaktiv, schnelltrocknend. ELYTH Tape Kinesiologie wird von den Therapeuten der deutschen Fußballnationalmannschaft verwendet und ist die erste Wahl vieler führender, europäischer Physiotherapeuten und Ärzte.



The standard in European sports medicine: ELYTH Kinesiology Tape is strongly adhesive yet affords maximum skin tolerance. 100% cotton, breathable, quick-drying. Used by the medical staff for the German national football team, ELYTH Kinesiology Tape is the first choice of many leading European physiotherapists and physicians.



Wyznacznik w europejskiej medycynie sportowej – taśma ELYTH Tape do kineziologii ma znakomite właściwości klejące, będąc w maksymalnym stopniu przyjazną dla skóry. Ze 100% bawełny, oddychająca, szybkoschnąca. Taśmę ELYTH Tape do kineziologii stosują terapeuci niemieckiej drużyny narodowej w piłce nożnej i stanowi ona pierwszy wybór dla wielu wiodących europejskich fizjoterapeutów i lekarzy.



Mérce az európai sportorvoslásban – az ELYTH kineziológiai szalag kifejezetten jól tapad, és emellett maximálisan bőrbárá. 100% pamut, légáteresztő, gyorsan száradó. Az ELYTH Kineziológiai Szalag terméket a német nemzeti labdarúgó válogatott terapeutái ajánlják, és sok vezető európai fizioterapeuta és orvos első számú választása.



Etalonul în medicina sportivă europeană – ELYTH Tape Kinesiologie este extraordinar de aderentă, fiind în același timp tolerată de piele extrem de bine. Bumbac 100%, permite aerisirea, cu uscare rapidă. ELYTH Tape Kinesiologie este utilizată de terapeuții echipei naționale de fotbal și este prima alegere a multor fizioterapeuți și medici europeni de top.



الشريط الحركي المعيار المستخدم في الطب الرياضي الأوروبي – شريط ELYTH الحركي هو شريط لاصق ممتاز ومريح للجلد بأقصى درجة في نفس الوقت. 100% قطن، مسامي، سريع الجفاف. يتم استخدام شريط ELYTH الحركي من قبل المعالجين التابعين لمنتخب كرة القدم الألماني، ويعتبر الاختيار الأول لكثير من أخصائيي العلاج الطبيعي والأطباء الأوروبيين الرائدة.



Эталон европейской спортивной медицины – кинезиологическая липкая лента ELYTH исключительно прочна в приклеивании и, при этом, максимально приятна для кожи. Изготовленная из 100%-ного хлопка, воздухопроницаемая и быстро сохнущая, кнезиологическая липкая лента ELYTH используется терапевтами немецкой национальной сборной по футболу и выбирается в качестве лучшей многими ведущими европейскими физиотерапевтами и врачами.



Norma pro evropskou sportovní medicínu – kineziologický tejp ELYTH je silně adhesivní a přitom maximálně šetrný k pokožce. 100% bavlna, prodyšný, rychleschnoucí. Kineziologický tejp ELYTH používají terapeuti německého národního fotbalového týmu a je první volbou mnoha vedoucích evropských fyzjoterapeutů a lékařů.



义乐 (ELYTH®) 运动肌贴符合欧洲运动医学标准，由100%棉制成，透气性好，快干，粘性极强且亲肤性最佳。义乐运动肌贴是德国国家足球队和众多欧洲一流物理治疗师、医生的首选。



	5 cm x 5 m, 1 Rolle/1 Box (2 in x 5.5 yds, 1 roll/1 box)	5 cm x 32 m, 1 Rolle/1 Box (2 in x 35 yds, 1 roll/1 box)	7,5 cm x 5 m, 1 Rolle/1 Box (3 in x 5.5 yds, 1 roll/1 box)	2,5 cm x 5 m, 2 Rollen/1 Box (1 in x 5.5 yds, 2 rolls/1 box)
blau (blue)	001.05.0010	001.05.0018	001.05.0014	001.05.0006
rot (red)	001.05.0011	001.05.0020	001.05.0015	001.05.0007
neutral (skin)	001.05.0012	001.05.0019	001.05.0016	001.05.0008
schwarz (black)	001.05.0013	001.05.0021	001.05.0017	001.05.0009
gelb (yellow)	001.05.0031			
grün (green)	001.05.0032			
orange (orange)	001.05.0033			

## E Tape Kinesiologie (big roll)

5 cm x 32 m Einzelrolle  
2 in x 35 yds 1 roll

blau (blue)	001.05.0018
rot (red)	001.05.0020
neutral (skin)	001.05.0019
schwarz (black)	001.05.0021



Solid, heavy and stable wood construction - for two roles ELYTH Tape Kinesiologie 5 cm 32 m.

Masywna, ciężka i stabilna konstrukcja z drewna – na dwie rolki ELYTH Tape do kineziologii 5 cm 32 m.

Masszív és stabil fa adagoló – két tekercs 5 cm x 32 m-es ELYTH kineziológiai szalaghoz.

Model constructiv solid, din lemn masiv, greu și rezistent – pentru două role ELYTH Tape Kinesiologie 5 cm 32 m.

موزع بناء خشبي واسع وثقيل ومستقر - للفتين من منتج ELYTH TAPE Kinesiologie 5 سم، 32 مترا

Массивная, тяжелая и стабильная деревянная конструкция – для двух рулонов кинезиологической ленты-пластыря ELYTH, шириной 5 см и длиной 32 м.

Masivní, těžká a stabilní dřevěná konstrukce – pro dvě role kineziologického tejpů ELYTH 5 cm 32 m.

肌贴卷轴为坚实、厚重、稳定的木制品，可供两卷5厘米x 32米规格的运动肌贴使用。

## E Dispenser

Massive, schwere und standfeste Holzbauweise – für zwei Rollen ELYTH Tape Kinesiologie 5 cm 32 m.

001.05.0098



## E # Tape

Zur Therapie und Stimulation von Trigger-, Akupunktur- und Reflexpunkten.

20 Blätter à 8 Pflaster / klein (20 sheets to 8 plasters / small)	001.05.0023
20 Blätter à 6 Pflaster / mittel (20 sheets to 6 plasters / medium)	001.05.0024
20 Blätter à 2 Pflaster / groß (20 sheets to 2 plasters / large)	001.05.0025



For the treatment and stimulation of trigger, acupuncture and reflex points.

Do leczenia i pobudzania punktów spustowych, akupunkturowych i refleksologicznych.

Rácsos tapasz trigger-, akupunktúra- és reflexpontok terápiás kezeléseire és stimulálásához.

Pentru terapia și stimularea punctelor de impulsie, acupunctură și reflexologie.

شريط لعلاج وتنشيط نقاط الزناد، والوخز بالإبر ونقاط رد الفعل

Для лечения и стимуляции триггерных и акупунктурных точек в рефлексотерапии.

K léčbě a stimulaci spouškových, akupunkturních a reflexních bodů.

Trigger, akupunktur ve reflex noktaları terapisi ve uyarımı için.

为乐 (ELYTH®) #字形贴布在扳机点疗法、针灸疗法和反射点疗法中做治疗和刺激之用。

## E Scissors

Teflonbeschichtete ELYTH Spezialschere, optimiert für das Taping mit ELYTH Tape Kinesiologie - mit personalisiertem, hochwertigem Schutzetui.

001.05.0022



Special Teflon-coated ELYTH scissors optimized for taping using ELYTH Kinesiologie Tape; comes with high-quality, personalized protective case.

Specjalne nożyczki ELYTH z powłoką teflonową, optymalne do taśm ELYTH Tape do kineziologii – z indywidualnym, wysokojakościowym futerałem ochronnym.

Teflonbevonatú speciális ELYTH olló, az ELYTH kineziológiai szalagokhoz optimalizálva – minőségi, személyes védőtokkal.

Foarfecă specială ELYTH acoperită cu strat de teflon, optimizată pentru acoperirea prin înfășurare cu ELYTH Tape Kinesiologie – cu husă de protecție personalizată, de calitate superioară.

مقص المقص الخاص ELYTH المغلف بالتفلون، مثالي لربط الشرائط مع منتج ELYTH TAPE Kinesiologie - ذو حالة وقائية عالية الجودة وشخصية

Специальные ножницы с тefлоновым покрытием ELYTH, оптимизированные для нарезки кинезиологической липкой ленты ELYTH, в индивидуальном высококачественном защитном футляре.

Speciální nůžky ELYTH s teflonovou vrstvou, optimalizované pro taping kineziologickým tejpem ELYTH Tape, s tvarovaným, vysoce kvalitním ochranným pouzdem.

为乐 (ELYTH®) 运动肌贴专门设计的特氟龙涂层剪刀，附送高品质、个性化的剪刀保护套。



# Seminare kinesiologisches Taping

## Kinesiology Taping - education



Kinesiology taping has become an established practice used by physicians and physiotherapists as a modern complement to conservative pain therapy for muscle and joint ailments. Optimal results can only be obtained if ELYTH Kinesiology Tape is applied by trained medical professionals. Our training partner DONAUAKADEMIE provides top-flight speakers with skill and experience for your seminars worldwide. For inquiries please contact: [kontakt@donauakademie.info](mailto:kontakt@donauakademie.info)

Kineziologične zakladanje tašm sanovi neodzovna część nowoczesnej terapii medycznej i fizjoterapeutycznej, wspierając zachowawcze leczenie bólu w przypadku dolegliwości w obszarze mięśni i stawów. W celu osiągnięcia optymalnego wyniku leczenia, taśmę ELYTH Tape do kineziologii powinien stosować tylko przeszkolony fachowy personel medyczny. Nasz partner do spraw szkoleniowych DONAUAKADEMIE dysponuje najlepszymi kompetentnymi i doświadczonymi wykładowcami na całym świecie, którzy mogą prowadzić seminarium. Zainteresowanych prosimy o [kontakt@donauakademie.info](mailto:kontakt@donauakademie.info)

A modern orvosi és fizioterápia kezelés kineziológiai tapaszok nélkül már el sem képzelhető; izom- és ízületi fájdalmak esetén a konzervatív fájdalomenyhítő terápiát kiegészítve is alkalmazható. Az optimális kezelési eredmény elérése érdekében az ELYTH Kineziológiai Szalagokat csak képzett orvosi szakemberek alkalmazhatják. Oktatási partnerünk, a DONAUAKADEMIE szemináriumaihoz az egész világon hozzáértő és tapasztalt előadókat bocsát rendelkezésre. Érdeklődés esetén a következő címre írjon: [kontakt@donauakademie.info](mailto:kontakt@donauakademie.info)

Banda pentru uz kineziologic este un element indispensabil al tratamentului medical și fizioterapeutic modern, putând susține în mod complementar o terapie conservatoare a durerii în cazul stărilor de disconfort muscular și al articulațiilor. Pentru obținerea succesului optim în timpul tratamentului, ELYTH Tape Kinesiology ar trebuie utilizată numai de personal medical de specialitate, calificat. DONAUAKADEMIE, partenerul nostru în vederea instruirii, pune la dispoziție în întreaga lume referenți competenți și experimentați de top pentru seminarul dumneavoastră. Dacă sunteți interesați, vă rugăm să utilizați următoarea adresă de contact: [kontakt@donauakademie.info](mailto:kontakt@donauakademie.info)

الربط بالشرائط الخاص بعلم الحركة هو جزء لا يتجزأ من العلاج الطبي والعلاج الطبيعي الحديث ويمكنه دعم علاج الآلام المحافظ في مشاكل العضلات والمفاصل بشكل متكامل. ومن أجل تحقيق النجاح العلاجي الأمثل ينبغي أن يستخدم منتج TAPE Kinesiology ELYTH فقط من قبل المتخصصين الطبيين المدربين. ويوفر شركاؤنا في التدريب من أكاديمية الدانوب "Donauakademie" نخبة من كبار المتحدثين المختصين وذوي الخبرة في جميع أنحاء العالم لندوتكم. إذا كان لديك أي اهتمام، يرجى الاتصال على: [kontakt@donauakademie.info](mailto:kontakt@donauakademie.info)

Кинезиологическое тейпирование является неотъемлемой частью современной медицины и физиотерапевтического лечения, взаимно поддерживает и дополняет традиционную терапию при болях в мышцах и суставах. Чтобы достичь оптимальных результатов лечения, кинезиологические ленты ELYTH должны использоваться только обученными медицинскими работниками. Наш обучающий партнер DONAUAKADEMIE представляет своих ведущих, опытных и компетентных лекторов для проведения семинаров по всему миру. С вопросами следует обращаться по адресу: [kontakt@donauakademie.info](mailto:kontakt@donauakademie.info)

Kineziologické tejpování je již nezbytnou součástí moderní lékařské a rehabilitační léčby a může doplňkově podporovat konzervativní léčbu bolesti při svalových a kloubních problémech. Pro dosažení optimálního léčebného výsledku by kineziologické tejpování ELYTH měli provádět pouze vyškolení lékaři odborníci. Pro Vaše semináře kdekoliv ve světě poskytuje náš tréninkový partner DONAUAKADEMIE špičkové kvalifikované a zkušené školitele. V případě Vašeho zájmu se prosím obraťte na: [kontakt@donauakademie.info](mailto:kontakt@donauakademie.info)

Kinezyoljik bantlama artik modern tibbi ve fizyoterapi tedavisinde kaçınılmazdır ve kas ile eklem şikayetlerinde geleneksel ağrı tedavisinde ilave destek verebilir. Optimum tedavi başarısı elde etmek için ELYTH Tape Kinezyoloji sadece eğitim görmüş tibbi uzman personel tarafından uygulanmalıdır. DONAUAKADEMIE eğitim ortağımız, semineriniz için yetkin ve tecrübeli üstün konuşmacıları dünya çapında hizmetinize sunmaktadır. İlgileniyorsanız lütfen başvurunuz: [kontakt@donauakademie.info](mailto:kontakt@donauakademie.info)

作为肌肉骨骼系统疾患保守疗法的补充与支持, 运动肌贴是现代医疗和物理治疗的不二之选。建议在受过培训的医疗专业人员来指导下来完成义乐 (ELYTH®) 运动肌贴的使用以达到最佳效果。我们为您提供有经验的世界顶级专业培训师, 有兴趣者请联系 [kontakt@donauakademie.info](mailto:kontakt@donauakademie.info)。



# Wund- und Heilsalbe

## Wound healing ointment

Medizinprodukt mit wundheilungsfördernder und abschwellender Wirkung. ELYTH Salbe beugt Wundinfektionen vor. ELYTH Salbe ist frei von Alkohol, brennt nicht auf der Haut und ist daher auch für die Wundversorgung sensibler Haut geeignet.

Salbe zur äußerlichen Anwendung bei:

- Schürf-, Schnitt- und Risswunden
- Verbrennungen 1. und 2. Grades
- Schwellungen
- Prellungen, Zerrungen, Verstauchungen
- der Wundpflege

ELYTH Salbe reduziert die Narbenbildung

100 g 001.05.0001



Medical product effective for promoting wound healing and reducing swelling. ELYTH Ointment helps avoid wound infection. ELYTH Ointment is alcohol-free and does not burn the skin, making it suitable for treating wounds in even sensitive skin areas.

**External-use ointment for:**

- abrasions, cuts, lacerations
- 1st and 2nd-degree burns
- swelling
- bruises, strains, sprains
- care of wounds

ELYTH ointment reduces scarring

A sebgyógyulást elősegítő és a duzzadást csökkentő hatású orvostechnikai eszköz. Az ELYTH Seb- és Gyógykenőcs megelőzi a sebfertőzéseket. Az ELYTH Seb- és Gyógykenőcs alkoholmentes, nem égíti a bőrt, és ezért az érzékeny bőrön lévő sebek ellátására is alkalmas.

**A kenőcs külsőleg alkalmazható a következő esetekben:**

- horzsolások, vágási és szakított sebek kezelése
- 1. és 2. fokú égések
- duzzadások
- zúzódások, húzóadások, rándulások
- sebkezelés

Az ELYTH Seb- és Gyógykenőcs csökkenti a hegképződést

منتج طبي مع معزز لالتئام الجروح وتأثير مزيل للاحتقان. مرهم ELYTH Salbe يمنع التهابات الجروح. مرهم ELYTH Salbe من الكحول، ولا يحرق الجلد وبالتالي فهو مناسب أيضا للعناية بجروح البشرة الحساسة.

**مرهم للاستخدام الخارجي في الحالات التالية:**

- السحجات والجروح والتمزقات
- الحروق من الدرجة الأولى والثانية
- التورمات
- الصدمات والكدمات والالتواء
- العناية بالجروح

مرهم ELYTH Salbe يقلل من تكون الندب

Zdravotnický prostředek podporující hojení ran a zmenšování otoků. Mast ELYTH Salbe předchází vzniku infekce v ráně. ELYTH Salbe neobsahuje alkohol, nepálí, a je tudíž vhodná také pro ošetření ran na citlivé kůži.

**Mast k zevnímu použití na:**

- odřeniny, řezné a tržné rány
- popáleniny 1. a 2. stupně
- otoky
- pohmožděniny, natažení a distorze
- dezinfekci ran

Mast ELYTH Salbe omezuje vznik jizev

Wyrób medyczny wspomagający gojenie się ran i ustępowanie opuchlizn. ELYTH Salbe zapobiegania zakażeniom ran. ELYTH Salbe nie zawiera alkoholu, nie piecze na skórze i dlatego nadaje się również do leczenia ran na wrażliwej skórze.

**Maść do stosowania zewnętrznego:**

- na otarcia, rany cięte i szarpane
- na oparzenia I i II stopnia
- na opuchlizny
- na stłuczenia, nadwyrężenia, skręcenia
- do pielęgnacji ran

ELYTH Salbe zmniejsza tendencję tworzenia się blizn.

Produs medicinal cu efect de favorizare a vindecării rănilor și anti-inflamator. ELYTH Salbe previne infectarea rănilor. ELYTH Salbe nu conține alcool, nu provoacă arsuri ale pielii, fiind astfel adecvat și pentru îngrijirea rănilor în cazul pielii sensibile.

**Unguent pentru utilizare externă:**

- Răni provocate prin abraziune, tăiere și fisurare
- Arsuri de gradul 1 și 2
- Tumeferii
- Echimoze, luxații, entorse
- Îngrijirea rănilor

ELYTH Salbe reduce formarea cicatricilor

Медицинский продукт ранозаживляющего и противоотечного действия. Мазь ELYTH предупреждает раневые инфекции. Мазь ELYTH не содержит спирт, не вызывает ощущения жжения кожи и, следовательно, подходит для обработки ран при чувствительной коже.

**Мазь для наружного применения при:**

- ссадинах, порезах и рваных ранах;
- ожогах 1-й и 2-й степени;
- отеках;
- ушибах, растяжениях и разрывах связок;
- для ухода за раной

Мазь ELYTH снижает образование рубцов.

义乐 (ELYTH®) 复康软膏是具有预防伤口感染、促进伤口愈合、减少肿胀、减少疤痕形成作用的医疗产品。

义乐复康软膏不含酒精，不灼伤皮肤，适用于敏感皮肤。

**外用适应症：**

- 擦伤、割伤、划伤
- 一度和二度烧伤
- 肿胀
- 擦伤、扭伤、擦伤
- 伤口护理



# Wund- und Heilspray

## Healing Spray for treating injuries

Medizinprodukt als Spray zur Erstversorgung/  
Akutversorgung von lokalen Verletzungen.  
Zur Behandlung von Schürf-, Schnitt-, Riss-  
und Brandwunden 1. und 2. Grades.

100 ml

001.05.0003

- reinigt die Wunde
- beugt Wundinfektionen vor
- fördert die Wundheilung
- reduziert die Schwellung

Dieses Produkt kann im Mund- und  
Schleimhautbereich angewendet werden.  
Pumpspray ohne Treibgas



Spray for first aid and emergency treatment of localized injuries.  
For treating abrasions, cuts, lacerations and 1st and 2nd-degree burns.

- cleans wounds
- protects against wound infection
- promotes wound healing
- reduces swelling

This product can be used in oral and mucous membrane areas.  
Pump spray (non-propellant).



Wyrób medyczny w postaci aerozolu do leczenia doraźnego  
miejscowych urazów w ramach pierwszej pomocy.  
Do leczenia otarć, ran ciętych i szarpanych oraz oparzeń I i II stopnia.

- oczyszcza ranę
- zapobiega zakażeniom rany
- ułatwia gojenie rany
- zmniejsza opuchliznę

Produkt można stosować w okolicy ust i błon śluzowych.  
Pompka rozpylająca bez gazu pędnego.



Orvostechnikai eszköz. Elsősegély-ellátáshoz, helyi sérülések akut  
ellátásához való spray.  
1. és 2. fokú égési sérülések, horzsolások, vágott és szakított sebek  
ellátására.

- tisztítja a sebet
- megelőzi a sebfertőzéseket
- elősegíti a sebgyógyulást
- csökkenti a duzzadást

Ez a termék a szájban és a nyálkahártyáknál is alkalmazható.  
Hajtógáz nélküli pumpás spray.



Produs medicinal sub formă de spray pentru îngrijirea primară/îngrijirea  
rapidă a leziunilor locale.  
Pentru tratarea rănilor provocate prin abraziune, tăiere, fisurare și a arsurilor  
de gradul 1 și 2.

- curăță rănille
- previne infectarea rănilor
- favorizează vindecarea rănilor
- reduce inflamația

Acest produs poate fi utilizat în zona gurii și pe membranele mucoase.  
Spray cu pompă de pulverizare, fără agent de propulsare.



منتج طبي على هيئة بخاخ للرعاية الأولية والرعاية الحادة للإصابات  
الموضعية. لعلاج السحجات والجروح القطعية والتمزقات وجروح  
الحروق من الدرجة الأولى والثانية.

- ينظف الجرح
- يمنع التهابات الجروح
- يساعد على التئام الجروح
- يخفف التورم

يمكن استخدام هذا المنتج في منطقة الفم والأغشية المخاطية.  
بخاخ صحي بدون غاز نفث



Medicinský produkt v formě spreje pro první a neodložitou  
pomoc při místních traumatach. Pro léčbu sraženin, rezaných a  
rvaných ran a ожогов 1-й и 2-й степени.

- очищает рану
- предотвращает раневую инфекцию
- способствует заживлению раны
- уменьшает отечность

Данный продукт может использоваться в полости рта и на  
слизистых оболочках. Спрей выпускается с распылителем без  
пропеллента.



Sprej k prvnímu/akutnímu ošetření místního poranění.  
K léčbě odřenin, řezných a tržných ran a popálenin 1. a 2. stupně

- čistí ránu
- zamezuje vzniku infekce v ráně
- podporuje hojení
- zmenšuje otoky

Tento produkt je možné použít v ústní dutině a na sliznicích.  
S mechanickým rozprašovačem.



义乐 (ELYTH®) 复康喷雾用于局部损伤的初级及应  
急治疗, 适用于擦伤、割伤、裂伤及 I 度和 II 度烧伤。  
喷雾可用于口腔和粘膜。

- 清洁伤口
- 预防伤口感染
- 促进伤口愈合
- 消肿

泵式喷雾器 (非推进剂型喷雾)。

## Wound Compress

	sterile 25 x 2 Stück (25 packs, 2 units per pack)	non-sterile 100 Stück 100 units
5 cm x 5 cm (2 in x 2 in)	001.23.0010	001.23.0013
7,5 cm x 7,5 cm (3 in x 3 in)	001.23.0011	001.23.0014
10 cm x 10 cm (4 in x 4 in)	001.23.0012	001.23.0015



## Wound Sponges

50 units | 001.23.0050



## Wound Stretch Fabric

Dehnbares Klebevlies zum Fixieren von Verbänden, kann einfach zugeschnitten werden.

5 cm x 10 m (2 in x 11 yds)	001.23.0020
10 cm x 10 m (4 in x 11 yds)	001.23.0021
15 cm x 10 m (6 in x 11 yds)	001.23.0022



Stretch fabric adhesive for fixing bandages, easy to cut to fit.

Rozciągalna włóknina klejąca do mocowania opatrunków, łatwa do przycinania.

Nyújtható, flisz ragtapasz különböző kötszerek rögzítéséhez, egyszerűen vágható.

Fleece adeziv extensibil, pentru fixarea bandajelor, poate fi tăiat facil în dimensiuni individuale.

صوف لاصق صوف لاصق قابل للتمدد لتثبيت الضمادات ويمكن ملائته بسهولة

Эластичный клеящийся флизелин для фиксации повязок. Легко режется.

Roztažitelná lepicí textilie pro fixaci obvazů, lze ji jednoduše ošříhnout.

义乐 (ELYTH®) 弹性敷料为弹力粘性织物, 用于固定, 易于剪裁。

## Wound Universal

Dauerelastische Universalbinde für Stütz- und Entlastungsverbände.

8 cm x 4,5 m, neutral, 10 Rollen/1 Box (3.1 in x 5 yds, neutral, 10 rolls/1 box)	001.23.0051
---	-------------



Permanent-elastic universal bandage for support and relief dressing.

Trwale elastyczny bandaż uniwersalny do opatrunków wspierających i odciążających

Tartós, univerzális, rugalmas pólya támasztó és tehermentesítő kötésekhez.

Bandaj universal cu elasticitate de lungă durată, pentru bandajări de sprijin și detensionare.

ضمادة ضمادة متعددة الاستخدام ومرنة بشكل دائم لضمادات الدعم والإراحة

Эластичный универсальный бинт для поддерживающих и уменьшающих нагрузку повязок.

Stále pružné univerzální obinadlo pro podpůrné a odlehčovací obvazy.

义乐 (ELYTH®) 弹性持久的通用型绷带, 适用于支撑和减压包扎。

## Wound Ideal

Kurzzugbinde (DIN 61632) zur kräftigen Kompression und Fixierung - 100% Baumwolle

8 cm x 4,5 m, neutral, 10 Rollen/1 Box (3.1 in x 5 yds, neutral, 10 rolls/1 box)	001.23.0052
---	-------------



Short-stretch bandage (DIN 61632) for strong compression and binding - 100% cotton.

Bandaż o krótkim naciągu (według DIN 61632) do silnego ucisku i unieruchomienia - ze 100% bawełny.

Rövid megnyúlású rugalmas pólya, fásli (DIN 61632) erős kompressziós és egyéb rögzítés kötésekhez - 100% pamut.

Bandaj cu extensie scurtă (DIN 61632), pentru compresie și fixare puternică - bumbac 100%.

ضمادة ضمادة قصيرة الامتداد (DIN 61632) من أجل الضغط القوي والتثبيت - 100% قطن

Короткая повязка (стандарт DIN 61632) для сильного давления и фиксации - 100% хлопок.

Stahovací obinadlo (DIN 61632) pro pevné stažení a fixaci - 100% bavlna.

义乐 (ELYTH®) 完美绷带为含棉100%, 适用于强力加压和固定的短弹绷带 (DIN61632)。

## Wound Plaster Sterile

Steriles, transparentes Wundpflaster mit saugfähiger Auflage – das dehnfähige, transparente Trägermaterial ist atmungsaktiv und zugleich undurchlässig für Wasser und Bakterien.

5 cm x 7,5 cm, 10 Pflaster/Schachtel (2 in x 3 in, 10 plasters/1 box)	001.23.0030
9 cm x 5 cm, 10 Pflaster/Schachtel (3.5 in x 2 in, 10 plasters/1 box)	001.23.0031
9 cm x 10 cm, 10 Pflaster/Schachtel (3.5 in x 4 in, 10 plasters /1 box)	001.23.0032



Sterile, transparent wound bandage with absorbent pad made of stretchable, transparent material that is breathable and impermeable for water and bacteria.

Sterylny, przezroczysty plaster na rany z wkładką chłonną - rozciągliwy, przezroczysty materiał nośny przepuszcza powietrze, jednocześnie nie przepuszczając wody i bakterii.

Steril, átlátszó sebtapasz nagy nedvszívó képességgel rendelkező seb párnával – a nyújtható, átlátszó hordozóanyaga légáteresztő, de nem engedi át a vizet és a baktériumokat.

Plasture pentru răni, steril, transparent, cu strat absorbant - materialul suport extensibil, transparent, permite aerisirea, împiedicând concomitent pătrunderea apei și a bacteriilor.

## Wound Strips Elastic

20 Pflaster/1 Box (20 plasters/1 box) | 001.23.0053

## Wound Plaster classic

6 cm x 5 m (5.5 yds x 2.4 in) | 001.23.0054



لاصق الجروح لاصق جروح معقم وشفاف مع وسادة ماصة - الركييزة القابلة للتمدد والشفافة مسامية وهي أيضا غير منفذة للماء والبكتيريا

Стерильный, прозрачный пластырь для ран с абсорбирующей прокладкой - тянущийся, прозрачный, воздухопроницаемый материал-носитель вместе с тем является непроницаемым для воды и бактерий.

Sterilní, transparentní náplast s absorpční vložkou - roztažný, průhledný nosný materiál je prodyšný a zároveň nepropustný pro vodu a bakterie

义乐 (ELYTH) 无菌透明敷料的吸收垫由可拉伸透明材料制成, 透气性好, 防渗透, 抗菌。

## Wound Strips Economic

5 Pflaster/1 Schachtel (5 big strips/1 box)

001.23.0055



## Wound Strips Kids

20 Pflaster/1 Schachtel (20 strips/1 box)

001.23.0057



## Wound Strips Assorted

20 Pflaster/verschiedene Größen (20 strips/various sizes)

001.23.0056



## Wound Strips Waterproof

20 Pflaster/1 Schachtel (20 strips/1 box)

001.23.0058



# Sport Salben €





# E Balsam - bei Sportverletzungen ohne Hautschädigung

Medizinprodukt als Salbe zur Erst- und Akutversorgung geschlossener Verletzungen und stumpfer Traumata zur Behandlung von:

- Prellungen
- Zerrungen
- Verstauchungen
- Blutergüssen

Reduziert Schwellungen,  
mindert Schmerzen und fördert die Heilung


150 ml 001.02.0003



 ELYTH Balsam – for sports injuries involving no skin damage. Medical device in the form of an ointment for the primary and acute management of closed injuries and blunt trauma. For the treatment of:


- Bruises
- Strains
- Sprains
- Hematoma


Reduces swelling, relieves pain and promotes healing

 ELYTH Balzsam – bőrsérülés nélküli sportsérülésekhez való kenőcs. Orvostechikai eszköz, zárt sérülések és tompa traumák elsősegély ellátásához ill. helyi sérülések akut ellátásához és a következők kezeléséhez:

- zúzódások
- húzódasok
- rándulások
- vérömlenyek

Csökken a duzzanatok, enyhíti a fájdalmakat és elősegíti a gyógyulást

 ELYTH Balsam - للإصابات الرياضية وخالي مواد تضر الجلد  
منتج طبي على هيئة مرهم للرعاية الأولية والحادة وللإصابات المعلقة والجروح غير الحادة يستخدم لعلاج:  
• الصدمات  
• التقلصات العضلية  
• الالتواءات  
• الكدمات  
يخفف من التورمات ويحد من الآلام ويساعد على العلاج

 Mast pro první či akutní ošetření uzavřených poranění a poranění tupým předmětem.

K léčbě:

- pohmožděnin
- natažení
- distorzi
- hematomů

Zmenšuje otoky, mírní bolesti a podporuje hojení.

 ELYTH Balsam – przy urazach sportowych bez uszkodzenia skóry. Wyrób medyczny w postaci maści do leczenia doraźnego urazów zamkniętych i tępych w ramach pierwszej pomocy. Stosowany w leczeniu:


- stłuczeń
- nadwyrężeń
- skręceń
- siniaków

Zmniejsza opuchlizny i ból, ułatwia gojenie.

 ELYTH Balsam – for sports injuries involving no skin damage. Produs medicinal sub formă de unguent, pentru îngrijirea primară și rapidă a leziunilor închise și traumatismelor provocate de obiecte contondente. Pentru tratarea:


- echimozelor
- luxațiilor
- entorselor
- hematoamelor

Reduce tumefierile, ameliorează durerile și favorizează vindecarea

 Бальзам ELYTH – для спортивных травм без повреждений кожи  
Медицинский продукт в форме мази для первой и неотложной помощи при закрытых и тупых травмах.  
Для лечения:

- ушибов
- растяжений связок
- разрывов связок
- кровоизлияний

Уменьшает отечность, боль и способствует заживлению

 义乐 (ELYTH®) 软膏消肿、止痛、促进愈合, 适用于无皮肤破损的闭合性损伤和钝性创伤的初级及应急处理, 如:

- 瘀伤
- 劳损
- 扭伤
- 血肿

# E Fluid

Medizinprodukt als Spray zur Erstversorgung/  
Akutversorgung von lokalen Verletzungen.  
Zur Behandlung von Schürf-, Schnitt-, Riss-  
und Brandwunden 1. und 2. Grades.

- reinigt die Wunde
- beugt Wundinfektionen vor
- fördert die Wundheilung
- reduziert die Schwellung

Dieses Produkt kann im Mund- und Schleimhautbereich  
angewendet werden. Pumpspray **ohne** Treibgas



200 ml 001.06.0001

Spray for the primary/acute management of topical injuries.  
For the treatment of grazes, cuts, cracks and 1st and 2nd degree burns.

- cleanses the wound
- prevents wound infection
- promotes wound healing
- reduces swelling

This product can be applied to mouth and mucosal surfaces.  
Non-aerosol pump spray

Orvostechnikai eszköz. Elsősegély ellátáshoz, helyi sérülések akut ellátásához való spray.  
1. és 2. fokú égési sérülések, horzsolások, vágott és szakított sebek ellátására.

- tisztítja a sebet
- megelőzi a sebfertőzéseket
- elősegíti a sebgyógyulást
- csökkenti a duzzadást

Ez a termék alkalmazható a száj- és a nyálkahártya-tartományban. Hajtógáz nélküli pumpás spray.

منتج طبي على هيئة بخاخ للرعاية الأولية والرعاية الحادة للإصابات الموضعية. لعلاج السحجات والجروح القطعية والتمزقات وجروح الحروق من الدرجة الأولى والثانية.

- ينظف الجرح
- يمنع التهابات الجروح
- يساعد على التئام الجروح
- يخفف التورم

يمكن استخدام هذا المنتج في منطقة الفم والأغشية المخاطية. بخاخ صحي بدون غاز نفث.

Sprej k prvnímu/akutnímu ošetření místního poranění.  
K léčbě odřenin, řezných a tržných ran a popálenin I. a 2. stupně.

- čistí ránu
- zamezuje vzniku infekce v ráně
- podporuje hojení
- zmenšuje otoky

Tento produkt je možné použít v ústní dutině a na sliznicích.  
S mechanickým rozprašovačem

Wyrób medyczny w postaci aerozolu do leczenia doraźnego urazów miejscowych w ramach pierwszej pomocy.  
Do leczenia otarć, ran ciętych i szarpanych oraz oparzeń I i II stopnia.

- oczyszcza ranę
- zapobiega zakażeniom rany
- ułatwia gojenie rany
- zmniejsza opuchliznę

Produkt można stosować w okolicy ust i błon śluzowych.  
Pompka rozpylająca bez gazu pędnego.

Produs medicinal sub formă de spray pentru îngrijirea primară/îngrijirea rapidă a leziunilor locale.  
Pentru tratarea rănilor provocate prin abraziune, tăiere, fisurare și a arsurilor de gradul 1 și 2. Grades.

- curăță rănilile
- previne infectarea rănilor
- favorizează vindecarea rănilor
- reduce inflamația

Acest produs poate fi utilizat în zona gurii și pe membranele mucoaselor. Spray cu pompă de pulverizare, fără agent de propulsare.

Медицинский продукт в форме спрея для первой и неотложной помощи при местных травмах. Для лечения осадин, резаных и рваных ран и ожогов 1-й и 2-й степени.

- очищает рану
- предотвращает раневую инфекцию
- способствует заживлению раны
- уменьшает отечность

Данный продукт может использоваться в полости рта и на слизистых оболочках. Спрей выпускается с распылителем без пропеллента

义乐 (ELYTH®) 喷雾用于有皮肤破损的局部损伤的初级及应急治疗, 适用于擦伤、割伤、裂伤及I度和II度烧伤。该产品可用于口腔和粘膜。

- 清洁伤口
- 防止伤口感染
- 促进伤口愈合
- 消肿

泵式喷雾器 (非推进剂型喷雾)。

## E Preparation

Medizinprodukt als Lotion zur physiologischen, äußerlichen Muskelbehandlung. ELYTH Preparation beugt wirksam Ermüdungserscheinungen, Muskelkater und Muskelverhärtungen vor - ideal ist die Anwendung in Kombination mit ELYTH Regeneration.

150 ml 001.16.0002

Medical lotion for external treatment of physiological muscle ailments. ELYTH Preparation effectively prevents fatigue, muscle soreness and muscle tightness – best used in combination with ELYTH Regeneration.

Wyrób medyczny w postaci roztworu, do fizjologicznego, powierzchownego stosowania na mięśnie. ELYTH Preparation skutecznie zapobiega objawom zmęczenia, bólesności i sztywności mięśni – idealny do stosowania w połączeniu z produktem ELYTH Regeneration.

Orvostechnikai eszköz. Külsőleg alkalmazandó izmok kezelését segítő élettanilag kedvező hatású kenőcs. Az ELYTH Preparation sportolás előtti krém hatásosan előzi meg a fáradás okozta kellemetlenségeket, az izomlázát és az izomfeszülést, az ELYTH Regeneration sportolás utáni krémmel kombinálva még ideálisabb hatású.

Produs medicinal sub formă de loțiune, pentru tratamentul fiziologic, extern, al mușchilor. ELYTH Preparation previne în mod eficient apariția oboselei, febrei și crampelor musculare - este ideală utilizarea împreună cu ELYTH Regeneration.

منتج طبي على هيئة لوشن لعلاج العضلات الخارجية الفسيولوجية. يقي منتج ELYTH Preparation بشكل فعال من أعراض التعب وآلام العضلات وتصلب العضلات - الاستخدام المثالي في تركيبة مع منتج ELYTH Regeneration.

Медицинский продукт в форме лосьона для физиологического наружного лечения мышц. ELYTH Preparation эффективно предупреждает усталость, боли в мышцах и мышечные спазмы – оптимален для использования в сочетании с продуктом ELYTH Regeneration.

Pletové mléko pro fyziologické vnější ošetření svalů. ELYTH Preparation účinně zabraňuje vzniku únavy a namožení a zatvrdnutí svalů – ideální pro použití v kombinaci s ELYTH Regeneration.

义乐 (ELYTH®) 准备剂是用于治疗生理性肌肉不适的外用医用制剂。在运动前使用，能有效防止疲劳、肌肉酸痛和肌肉紧张。与义乐再生剂一起使用效果更好。



## E Regeneration

Nach dem Sport zur Verhinderung von Beschwerden bei Muskeln, Sehnen und Bändern. Durch physiologisch sinnvolle Unterstützung des Stoffwechselprozesses werden Muskelkater, Verhärtungen und Verspannungen schneller abgebaut.

150 ml 001.18.0002

Use after sports/workout to prevent muscle, tendon and ligament discomfort. Physiologically sound metabolic support speeds up recovery from soreness, stiffness and tension.

Do stosowania po treningu, aby zapobiec dolegliwościom mięśni, ścięgien i więzadeł. Dzięki fizjologicznie uzasadnionemu wsparciu procesów metabolicznych, bólesność, sztywność i naprężenie mięśni ulegają zmniejszeniu.

Orvostechnikai eszköz. Sportolás után, izmok, inak és szalagok panaszainak enyhítésére. Az anyagcsere-folyamatok élettanilag jelentős támogatásával az izomláz, az izommerevség és az izomfeszülés gyorsabban megszűnik.

După sport, pentru a preveni stările de disconfort muscular, ale tendoanelor și ligamentelor. Prin susținerea fiziologică semnificativă a procesului metabolic, febra musculară, crampele și tensiunile musculare cedează rapid.

بعد ممارسة الرياضة لمنع آلام العضلات والأوتار والأربطة. سريعا ما يتم القضاء على آلام العضلات والتصلب والتوترات من خلال الدعم الملحوظ من الناحية الفسيولوجية لعملية التمثيل الغذائي.

Данный продукт предназначен для использования после тренировок для предотвращения болей в мышцах, сухожилиях и связках. При физиологически разумной поддержке метаболических процессов крепатура, мышечные зажимы и спазмы проходят быстрее.

Po sportu pro zamezení vzniku obtíží u svalů, šlach a vazů. Fyziologicky smysluplně podporovaná látková výměna přispívá k rychlejšímu odeznění namožení, zatvrdlin a napětí.

运动或锻炼后使用义乐 (ELYTH®) 再生剂，可防止肌肉、肌腱和韧带的的不适，强力支持生理代谢，缓解酸疼、僵硬和紧张，促进恢复。



# E Hot

ELYTH Hot fördert die Durchblutung und hat eine nachhaltig wärmende Wirkung. ELYTH Hot ist wohltuend bei Muskelbeschwerden, wie z.B. Überlastungen. Durch die wärmenden Eigenschaften und die beim Einreiben zusätzlich gelockerte Muskulatur werden Verspannungen und Muskelverkrampfungen gelindert. Somit wird die Beweglichkeit gefördert.

150 ml 001.16.0302

ELYTH Hot promotes blood circulation and has a long lasting warming effect. ELYTH Hot has a soothing effect on muscle aches and pains, such as overworked muscles. Rubbing in the gel helps the muscles relax and this, together with the gel's warming properties, alleviates muscle tension and muscle cramps. This promotes joint and muscular mobility.

ELYTH Hot wspomaga krążenie krwi i ma długotrwały efekt ocieplający. ELYTH Hot sprawia ulgę przy dolegliwościach mięśniowych, np. przeciążeniach. Dzięki właściwościom ocieplającym i rozluźnieniu mięśni przy wcieraniu produktu napięcia i skurcze mięśni ulegają złagodzeniu, co ułatwia ruchliwość.

Bemelegítő krém, mely kiváló minőségű kivonatokat (köztük cayenne borsot) tartalmaz. Könnyen felszívódó olaj és hidratáló anyagokat tartalmaz. Tartós meleg hatást kelt. Ellazítja és felfrissíti az izmokat. OÉTI-szám: 4257/2010.

ELYTH Hot favorizează circulația sanguină și are un efect de încălzire de lungă durată. ELYTH Hot este benefic în cazul stărilor de disconfort muscular, cum ar fi, de ex., congestiile. Datorită proprietăților sale care determină încălzirea și prin masarea suplimentară a musculaturii blocate, întinderile și crampele musculare sunt ameliorate. Astfel, este favorizată mobilitatea.

مستحضرات ELYTH Hot منتج ELYTH Hot يعزز الدورة الدموية وله تأثير تسخين على المدى الطويل. ELYTH Hot مفيد لاضطرابات العضلات، مثل الأحمال الزائدة. يعمل على تخفيف التوتر العضلي وتشنجات العضلات بسبب خصائص التسخين التي يتمتع بها وينشط الجهاز العضلي المرن أثناء التدليك. وبهذا يساعد على الحركة.

ELYTH Hot стимулирует кровообращение и имеет долгосрочное разогревающее действие. ELYTH Hot приносит облегчение при мышечных болях, например, вследствие чрезмерных нагрузок. Благодаря разогревающим свойствам препарата и дополнительному расслаблению мышц во время его втирания, смягчаются мышечное напряжение и спазмы. Таким образом стимулируется подвижность.

ELYTH Hot podporuje prokrvení a má intenzivní hřejivý účinek. ELYTH Hot blahodárně působí při svalových obtížích, jako je např. přetížení. Hřejivými účinky a uvolněním svalstva pak při vtírání zmírňuje napětí a stážení svalů. Tím podporuje pohyblivost.

ELYTH Hot kan dolaşimini arttırır ve kalıcı bir ısıtıcı etkiye sahiptir. ELYTH Hot örn. aşırı zorlanma gibi kaş şikayetlerinde iyi gelir. Isıtıcı özelliği ve sürüldüğünde ayrıca kasların gevşemesi sayesinde gerilmeler ve kas krampları dindirilir. Böylece hareketlilik artırılır.

义乐 (ELYTH®) 发热剂促进血液循环，有长期持久的热效应。义乐发热剂对肌肉过度疲劳所产生的酸痛有舒缓作用，有助于肌肉放松，缓解肌肉紧张和肌肉痉挛。该产品可提高关节和肌肉的灵活性。



# E Cold

Pflegeprodukt als Gel – ELYTH Cold kühlt intensiv, zieht schnell ein und beschleunigt die Regeneration. Nicht auf offene Hautstellen und im Mund-/Augen-/Schleimhautbereich auftragen.

150 ml 001.18.0802

Care product in the form of a lotion - ELYTH Cold has a powerful cooling effect, is quickly absorbed and accelerates regeneration. Do not apply to open wounds or to mouth / eyes / mucosal surfaces.

Produkt pielęgnacyjny w postaci żelu – ELYTH Cold intensywnie chłodzi, szybko wsiąka i przyspiesza regenerację. Nie nakładać na uszkodzoną skórę ani w okolicę ust, oczu i błon śluzowych.

Kozmetikai termék – az ELYTH Cold intenzíven hűt, gyorsan beszívódik, és meggyorsítja a regenerációt. Ne kenje nyílt sebre, ne vigye fel szájra, szemre vagy a nyálkahártyára. OÉTI-szám: 4257/2010.

Produsul pentru îngrijire sub formă de gel – ELYTH Cold, răcorește intens, se absoarbe rapid și accelerează regenerarea. A nu se aplica pe răni deschise și nici în zona gurii / ochilor / membranelor mucoase.

الجل المبرد – ELYTH Cold مستحضر للعناية على هيئة جل - يبرد بشدة، ويمتص بسرعة ويسرع التجديد. لا تضعه على مواضع الجلد المكشوفة ولا في منطقة الفم أو العين أو الغشاء المخاطي

Охлаждающий гель ELYTH Cold интенсивно охлаждает, быстро впитывается и ускоряет регенерацию тканей. Не наносить на поврежденную кожу, избегать попадания в рот, глаза и на слизистые оболочки.

Přípravek na ošetření jako gel – ELYTH Cold intenzivně chladí, rychle se vstřebává a urychluje regeneraci. Nenanášejte na otevřená místa na kůži a do oblasti úst, očí a sliznic.

ELYTH Cold - soğutucu jel  
Jel şeklinde bakım ürünü – ELYTH Cold yoğun olarak soğutur, çabuk emilir ve yenilenmeyi hızlandırır. Açık cilt kısımlarına ve ağız, göz, mukozal alanlarına sürmeyiniz.

义乐 (ELYTH®) 制冷剂具有强烈的冷却效果，可快速吸收，促进再生过程。本产品不适用于开放性伤口或是口腔、眼睛、粘膜区域。





# Bandage Cool Pro



Kühlt bei drei Bindenlagen übereinander ca. 3-4 Stunden und kann gleichzeitig zur Kompression verwendet werden. ELYTH Bandage Cool Pro ist optimal geeignet zur Akutbehandlung von Zerrungen, Verstauchungen, Prellungen, Schwellungen und Quetschungen.



3 m x 8 cm  
(3.3 yds x 3.1 in)

001.02.1015

Cools for 3-4 hours if three layers of bandage are used. Can at the same time be used for compression. ELYTH Bandage Cool Pro is excellent for the acute treatment of strains, sprains, bruises, swelling and bruising.

Banda po założeniu w trzech warstwach chłodzi przez ok. 34 godziny, można go równocześnie używać do kompresoterapii. Produkt ELYTH Bandage Cool Pro doskonale nadaje się do doraźnego leczenia nadwyrężeń, skręceń, stłuczeń, opuchlizn i zgnieceń.

Kompressziós hűtőkötés, mely három rétegben egymásra tekert pólya esetén kb. 3-4 órán át hűt, és egyidejűleg kompresszióra alkalmazható. Az ELYTH Bandage Cool Pro optimálisan alkalmas húzódasok, rándulások, zúzódások, duzzanatok és horzsolások akut kezelésére.

Prin aplicarea a trei straturi unul peste celălalt, răcorește timp de 3-4 ore, concomitent putând fi utilizat pentru compresie. ELYTH Bandage Cool Pro este adecvat în mod optim pentru tratarea cazurilor acute de întinderi, luxații, echimoze, tumefieri și contuzii.

الرباط المبرد يبرد في ثلاث طبقات من الضمادات الواحدة فوق الأخرى حوالي 3-4 ساعات، ويمكن استخدامه في نفس الوقت للضغط. منتج ELYTH Bandage Cool Pro مناسب بشكل مثالي للعلاج الحاد للتقلصات العضلية والالتواءات والكدمات والتورمات والرضوض.

На протяжении 3-4 часов охлаждает при помощи расположенных один над другим трех перевязочных слоев и может одновременно использоваться в качестве компресса. Профессиональный охлаждающий бандаж ELYTH Cool Pro оптимален для неотложной помощи при растяжениях и разрывах связок, ушибах, отеках и переломах.

Při třech obvazových vrstvách nad sebou chladí cca 3-4 hodiny a může být zároveň použita ke kompresi. ELYTH Bandage Cool Pro je optimálně vhodná k akutnímu ošetření natažení, distorzi, výronů, otoků a pohmožděnin.

同时使用三层义乐 (ELYTH®) 专业冷敷带可获得3-4小时冷却效果。义乐专业冷敷带对于脱位、扭伤、擦伤、肿胀及瘀伤的紧急处理有极佳的效果，亦可同时做敷料使用。

# E Hot And Cold Pack

12 x 29 cm, erhältlich zusammen mit der praktischen Klett-Fixierbandage – einfach in der Anwendung, effektiv und unbegrenzt oft zu verwenden.

Pack 12 x 29 cm incl. Fixierbandage (pack 4.7 in x 11.4 in, incl. fixation bandage)	001.11.0003
Pack 12 x 29 cm (einzeln) (pack 4.7 in x 11.4 in, excl. fixation bandage)	001.11.0004
Fixierbandage (fixation bandage)	063.06.0001



12 x 29 cm, available together with the convenient Velcro fixing bandage - easy to use, very effective, for repeated use.

12 x 29 cm, dostępný razem z praktyczną opaską usztywniającą zamykaną na rzepy – łatwy w użyciu, skuteczny o nieograniczonej częstotliwości korzystania.

12 x 29 cm-es hideg-meleg gélpárna praktikus, tépőzáras, rögzítést segítő huzattal együtt kapható. Hatékonyan alkalmazható, egyszerűen és akár többször is újrahasználatos.

12 x 29 cm, disponibil împreună cu bandajul practic cu fixare prin bandă adezivă – folosire facilă, eficient și pentru utilizare frecventă nelimitată.

ولها استخدام غير محدود - متوفرة مع ضمادة تثبيت عملية - سهلة الاستخدام وفعالة،  
29 × 12 سم،

12 x 29 cm, доступен в комплекте с практичным фиксирующим бандажом на липучках – прост в использовании, эффективен и может использоваться как угодно часто.

12 x 29 cm, dostupný spolu s praktickou bandáží na suchý zip – snadné použití, efektivní a časově neomezené používání.

12 x 29 cm, praktik cirtli sabitleme bandajı ile birlikte satılır – uygulaması kolay, verimli ve sınırsız kullanılabilir.

义乐 (ELYTH®) 冷热敷袋规格为12x29厘米。同时提供方便的“维可牢”固定带供您选择。义乐冷热敷袋易用，高效，可重复使用。

# E Thermobag

014.11.8030



# E Icebag

156.05.0001



# E Ice Box

	Small/6.6 L	Big/15,2 L
Rot-weiß (red-white)	180.11.0002	180.11.0003
Blau weiß (blue-white)	180.11.0025	180.11.0028



# E Ice Spray - Aerosol

Kühlt bis ca. -40°C/°F, 300 ml  
(cooling down to appr. -40°C/°F)

173.11.0001



## E Foam

Zum Abpolstern bei Verbänden aller Art - kann individuell angepasst und zugeschnitten werden

20 cm x 30 cm, 10 Sheets/Box  
(8 in x 12 in, 10 sheets/1 box)

001.06.0002



To cushion all kinds of dressings - can be customized and cut to as needed

Do wyściółki wszelkiego rodzaju opatrunków – produkt można dopasowywać i docinać według indywidualnych potrzeb

Habszivacs lapok kípárnázáshoz és mindenfajta kötéshez, egyedileg személyre szabható, vágható.

Pentru umplerea tuturilor tipurilor de bandaje – se poate adapta și tăia în mod individual.

منتج للحشو مع الضمادات بجميع أنواعها - يمكن أن تكون مخصصة وملائمة بصفة متفردة

Для формирования мягкой прослойки при всех типах повязок. Возможен индивидуальный подбор и нарезка.

K podložení u obvazů všeho druhu – lze individuálně přizpůsobit a ostříhnout.

义乐 (ELYTH®) 泡沫垫适宜作为所有类型敷料的衬垫，可根据需要剪裁成型。

## E Skin Foam

Optimal geeignet, um sensible Hautstellen zu polstern - ELYTH Skin Foam ist ausgesprochen klebefest, hautverträglich und schützt wirksam vor Blasenbildung und Abrieb. Einseitig klebend, kann individuell zugeschnitten werden

11,2 x 7,6 x 0,2 cm, 12 Sheets/Beutel  
(4.4 in x 3 in x 0,08 in, 12 sheets/1 bag)

001.19.0004

Ideal cushion for sensitive skin – ELYTH Skin Foam is strongly adhesive and skin tolerant, providing effective protection against blistering and chafing. Adhesive on one-side, cut-to-fit.

Idealnie nadaje się do wyścielenia wrażliwej skóry – produkt ELYTH Skin Foam ma wyjątkowo mocną przylepność, jest przyjazny dla skóry i skutecznie chroni przed tworzeniem się pęcherzy i otarciami. Z jedną przylepną stroną, z możliwością indywidualnego przycięcia.

Bőrvédő Szivacs lap. Optimálisan alkalmas érzékeny bőrrészek kípárnázására – az ELYTH Skin Foam kifejezetten jól tapad, bőrsemleges, hatékonyan véd a hólyagképződéstől és a ledörzsölődéstől. Egyik oldalán ragad, egyedileg méretre vágható.

Adecvată în mod optim pentru acoperirea locurilor sensibile ale pielii - ELYTH Skin Foam prezintă o aderență extraordinară, este tolerată de piele și protejează eficient împotriva formării bășicilor și a frecării. Cu adeziv pe o singură parte, poate fi tăiată la dimensiuni individuale

مناسب بشكل مثالي لتوسيد البشرة الحساسة. منتج ELYTH Skin Foam شديد الالتصاق للغاية، ولطيف على الجلد، ويحمي بشكل فعال من البثور والسحجات. لاصق من جانب واحد، ويمكن ملامته بشكل فردي

Оптимальна для создания мягкой прослойки на чувствительных участках кожи. Пена ELYTH Skin Foam плотно приклеивается, хорошо переносится кожей и эффективно защищает от волдырей и натертостей. Односторонняя клеящая поверхность, возможна индивидуальная нарезка.

Optimální pro podložení citlivých míst na kůži – ELYTH Skin Foam je velice pevná, pokožkou je dobře snášená a účinně chrání před vznikem puchýřů a oděrů. Lepivá na jedné straně, lze ji oříznout podle individuální potřeby.

义乐 (ELYTH®) 护肤泡沫垫有良好的粘性和亲肤性，完美有效地保护敏感皮肤免于磨损和水泡。



## € Skin Patches

ELYTH Skin Patches sind optimal geeignet um Blasenbildung durch Druck oder Scheuern vorzubeugen. Das kühlende Hydro-Gel wirkt wie ein absorbierendes Polster und schützt zuverlässig vor Reibung und Druckstellen. ELYTH Skin Patches können an Körperkonturen flexibel angepasst werden.



ELYTH Skin Patch eckig/squares

2,5 cm x 2,5 cm, 200 Stück  
(1 in x 1 in, 200 patches)

001.19.0002

ELYTH Skin Patch rund /circles

7,5 cm Durchmesser, 48 Stück  
(diameter 3 in, 48 patches)

001.19.0001



ELYTH Skin Patches are ideal for preventing blistering caused by pressure or friction. The cooling hydro-gel acts as an absorbent barrier, providing reliable protection against chafing and pressure. ELYTH skin patches are flexibly moldable to body contours.

Produkt ELYTH Skin Patches wspaniale nadaje się do zapobiegania tworzeniu się pęcherzy przez nacisk lub tarcie. Chłodzący hydrożel działa jak chłonna wysięłka i stanowi skuteczną ochronę przed tarcie i tworzeniem się odleżyn. ELYTH Skin Patches można dopasować według potrzeb do kształtu ciała.

Hűsítő hatású hidro-gél csillapító párna. Az ELYTH Skin Patch bőrtapaszkok optimálisan alkalmasak nyomás vagy horzsolás által okozott hólyagképződés megelőzésére. A hűsítő hatású hidro-gél csillapító párnaként hat, és megbízható védelmet nyújt a dörzsölés és a nyomás ellen. Az ELYTH Skin Patch rugalmasan hozzáigazítható a test kontúrájához.

ELYTH Skin Patches sunt adecvate în mod optim pentru a preveni formarea bășicilor din cauza presării sau frecării. Gelul răcoritor pe bază de apă acționează ca o perniță absorbantă, oferind o protecție de încredere împotriva frecării și presării. ELYTH Skin Patches pot fi adaptate în mod flexibil pe formele corpului.

منتج ELYTH Skin Patches مناسب بشكل مثالي لمنع تكوين الفقاعات بسبب الضغط أو الحك. هيدرو-جل التبريد يعمل كوسادة ماصة، ويوفر حماية موثوق بها ضد الاحتكاك ونقاط الضغط. منتج ELYTH Skin Patches يمكن مواضعته بمرونة مع ملامح الجسم.

Трансдермальный пластырь ELYTH Skin Patches идеально подходит для предотвращения образования волдырей и потертостей. Охлаждающий гидро-гель действует в качестве absorbирующей прокладки и обеспечивает надежную защиту от трения и давления на отдельные участки кожи. Трансдермальный пластырь ELYTH Skin Patches может гибко адаптироваться к контурам тела.

ELYTH Skin Patches jsou optimálně vhodné pro zamezení vzniku puchýřů tlakem nebo třením. Chladivý hydrogel působí jako absorpční vložka a spolehlivě chrání před třením a otlaky. ELYTH Skin Patches se flexibilně přizpůsobí tvarům těla.

义乐 (ELYTH®) 护肤垫的冰爽凝胶吸收垫有效预防摩擦受压部位产生水泡。义乐护肤垫可塑性极强，极好地适用于身体各部位。

## € Skin Protector



Schützt empfindliche Hautstellen vor Abrieb und Scheuerstellen - ELYTH Skin Protector ist flexibel in alle Richtungen dehnbar und lässt sich besonders einfach und präzise modellieren. ELYTH Skin Protector ist ausgesprochen klebefest, hautfreundlich und kann einfach zugeschnitten werden.

12 x 21,6 cm 12 sheets/1 Beutel  
(4.7 in x 8.5 in 12 sheets/1 bag)

001.19.0003



Protects sensitive skin areas against friction and chafing - ELYTH Skin Protector stretches flexibly in any direction and is extremely easy to shape and mold with precision. ELYTH Skin Protector is strongly adhesive, skin-tolerant and easily cut to fit.

Chroni wrażliwe miejsca na skórze przed ścieraniem i tworzeniem się przetarć - ELYTH Skin Protector daje się elastycznie rozciągać we wszystkich kierunkach i szczególnie łatwo i dokładnie modelować. Produkt ELYTH Skin Protector ma wyjątkowo mocną przylepność, jest przyjazny dla skóry i można go łatwo dociąć.

Bőrvédő ragtapasz. Védi az érzékeny bőrrészeket a horzsolástól és a kidörzsöléstől - az ELYTH Skin Protector rugalmasan minden irányba nyújtható, és különösen egyszerűen és pontosan helyezhető. Az ELYTH Skin Protector kifejezetten jól tapad, bőrbárát és egyszerűen vágható.

Protejează locurile sensibile ale pielii împotriva abraziunii și frecării - ELYTH Skin Protector poate fi alungit în mod flexibil în toate direcțiile, putând fi modelat deosebit de ușor și precis. ELYTH Skin Protector prezintă o aderență extraordinară, este tolerat de piele și poate fi tăiat ușor în dimensiuni individuale.

واقى الجلد يحمي البشرة الحساسة من الاحتكاك ومواقع الحك. منتج ELYTH Skin Protector قابل للتمدد بشكل مرن في كل الاتجاهات ويمكن تشكيله ببساطة وبكل دقة. منتج ELYTH Skin Protector شديد الالتصاق ولطيف على الجلد ويمكن ملائته بسهولة.

Защищает чувствительные участки кожи от трения и натертостей. Протектор для кожи ELYTH Protector гибко растягивается во всех направлениях и позволяет легко и точно расположить его на коже. ELYTH Protector приклеивается особенно плотно, приятен для кожи и легко режется.

Chrání citlivá místa na kůži před třením a opruzenými - ELYTH Skin Protector je pružně roztažitelný ve všech směrech a lze jej velmi jednoduše a přesně modelovat. ELYTH Skin Protector obzvláště pevně drží, je šetrný k pokožce a lze jej snadno oříznout.

义乐 (ELYTH®) 护肤贴亲肤，易裁剪，有很强粘性，可灵活地向各方向拉伸并精准成型。义乐护肤贴全方位呵护皮肤敏感部位免于摩擦和受损。



Massage 



# E Massage Creme, Lotion und Oil Neutral

Sehr hautschonendes, qualitativ hochwertiges Massageprodukt – geeignet für alle Massagearten in der physikalischen Therapie. Rückstände sind leicht mit lauwarmem Wasser zu entfernen.

## Massage Creme

500 ml Dose/jar 001.13.1062

## Massage Lotion

1000 ml Flasche/bottle 001.13.1063

5000 ml Kanister/can 001.13.1064

Dispenser (for can) 001.04.0001

## Massage Oil Neutral ist kontaktintensiv, nicht okklusiv und beinhaltet keine Duftstoffe oder ätherischen Öle.

200 ml Pump-Spray/pump spray 001.13.1061

5000 ml Kanister/can 001.13.1060

Dispenser (for can) 001.04.0001



This product has good contact properties, is non-occlusive and is free from fragrances and essential oils.

Produkt ma dobre właściwości kontaktowe, jest nieokluzyjny i nie zawiera substancji zapachowych ani olejków eterycznych.

Massázsolaj. A termék kontaktintenzív hatású, nem zárja el a pórusokat, nem tartalmaz illatanyagokat, illóolajokat.

Produsul are proprietăți de aderență intensivă, este non-ocluziv și nu conține parfum sau uleiuri esențiale.

زيت التدليك الطبيعي منتج شديد الاتصال وغير إطباقِي ولا يحتوي على عطور أو زيوت عطرية

Данный продукт интенсивно впитывается, не закупоривает поры кожи и не содержит отдушек и эфирных масел.

Produkt má dobré kontaktní vlastnosti, není okluzní a neobsahuje žádné aromatické látky ani éterické oleje.

义乐 (ELYTH®) 纯天然按摩油, 不阻塞毛孔, 无香料和精油, 非常亲肤。

High-quality massage lotion that is kind to your skin - suitable for all types of massage in physical therapy. Excess lotion is easily removed with tepid water.

Bardzo przyjazny dla skóry, wysokiej jakości produkt do masażu – nadaje się do wszystkich rodzajów masażu w fizykoterapii. Resztki łatwo usunąć letnią wodą.

Massázskrém és masszázstej. Fokozottan bőrkímélő, kiváló minőségű masszázstermékek, mindenfajta fizioterápiás masszázsfajtahoz alkalmas. A masszázstermékek maradványait langyos vízzel óvatosan távolítsuk el.

Produs pentru masaj, foarte delicat pentru suprafața pielii, de calitate superioară – adecvat pentru toate tipurile de masaj din cadrul terapiilor fizice. Urmele de produs se îndepărtează ușor, cu apă caldută.

كريم التدليك لطيف جدا على الجلد ومنتج تدليك بجودة عالية - مناسب لجميع أنواع التدليك في العلاج الطبيعي. يسهل إزالة بقاياها بالماء الفاتر.

Высококачественный продукт для всех видов массажа, применяющихся в физиотерапии. Очень бережно действует на кожу. Невпитавшийся крем или лосьон легко смывается теплой водой.

K pokožce velmi šetrný, vysoce kvalitní masážní prostředek – vhodný pro všechny druhy masáží ve fyzikální terapii. Nevstřebaný krém lze snadno odstranit vlažnou vodou.

义乐 (ELYTH®) 按摩乳是非常亲肤的高端品质按摩推拿用品, 适用于物理治疗涉及到的各种手法治疗。用温水可以轻易去除按摩后的残余。

# E Massage Ointment 1

Kühlende Salbe, geeignet zur Massage und zur Anwendung nach stumpfen Verletzungen. Optimale Griffeigenschaften.

500 ml Dose/jar 001.13.0001



Cooling ointment, suitable for massage and after blunt injuries. Optimum grip properties.

Maść chłodząca, nadaje się do masażu i do stosowania po urazach tępych. Optymalna przyczepność.

Hűtő hatású kenőcs, alkalmas masszázshoz és tompa sérülések utáni kezeléshez. Optimális fogást biztosít a terapeutának, nem csúszik el a keze a kezelés során.

Unguent cu efect răcoritor, adecvat pentru masaj și utilizarea după traumatisme provocate de obiecte contondente. Proprietăți aderente optime.

مرهم مرهم تبريد، ومناسب للتدليك وللإصابات غير الحادة. خصائص يدوية ممتازة.

Охлаждающая мазь, подходит для массажа и для использования после тупых травм. Оптимальные для массажиста контактные свойства.

Produkt má dobré kontaktní vlastnosti, není okluzní a chladivá mast, vhodná pro masáže a na poranění tupým předmětem. Optimální přilnavost.

Soğutucu merhem masaj ve künt yaralanmalardan sonra uygulanmaya uygundur Mükemmel tutuş özelliği.

义乐 (ELYTH®) 按摩用冰爽软膏, 尤其适合钝性损伤。手感良好。

# E Massage Ointment 2



Wärmende Salbe, geeignet zur Massage, intensiv langanhaltende, lokale Erwärmung – optimale Griffeigenschaften.

500 ml Dose/jar 001.13.0002



Heat ointment, suitable for massage, providing intense long-lasting local heat – ideal massage stroke properties.

Maść rozgrzewająca, przeznaczona do masażu, intensywne, długotrwałe działanie, zapewnia lokalne ogrzanie ciała – optymalnie przylega do skóry

Melegítő kenőcs, alkalmas masszázshoz, intenzíven tartós, helyi melegítés - optimális tapadási tulajdonságok

Unguent cu efect de încălzire, adecvat pentru masaj, încălzire intensivă de lungă durată la nivel local – proprietăți optime de aderență.

كريم مولد للحرارة، مناسب للتدليك، فعال و ذو تأثير طويل الأمد، يولد حرارة في منطقة الإستخدام - مثالي في خواصه وإستخدامه.

Согревающая мазь, подходит для массажа, обеспечивает интенсивное локальное согревание длительного действия – удобно в использовании.

Hřejivá mast, vhodná pro masáže, s intenzivním dlouhotrvajícím účinkem, lokální zahřívání - optimální vlastnosti při úchopu.

Isitici merhem, masaj için uygun, uzun süreli, yoğun bölgesel isitici etki – optimum uygulama özellikleri.

义乐 (ELYTH®) 按摩用温热软膏, 保证按摩局部长时间温热, 具有理想的按摩属性。

# E Massage Table

Stabile Buchenholzkonstruktion, 6-fach höhenverstellbar (von 62-86 cm/24.4-33.9 in), bequeme Polsterung (35 mm/1.4 in), Gewicht ca. 13,5 kg, Tragkraft 250 kg. inkl. Kopfteil, Armablage, Tasche

Verfügbare Farben: beige, blau, gelb, burgundy (available colors: beige, blue, yellow, purple)

184 x 75 cm (72.4 in x 30 in) | 001.13.0010



Solid beech wood construction, 6-way adjustable (62-86 cm/24.4-33.9 in), comfortable foam padding (35 mm/1.4 in), weight approx. 13.5 kg, weight capacity 250 kg. Incl. head section, armrest, bag.

Stabilna konstrukcja z drewna bukowego, 6-stopniowa regulacja wysokości (od 62 do 86 cm/24.4-33.9 in), wygodna wyściółka (35 mm/1.4 in), masa ok. 13,5 kg, nośność 250 kg. Z zagłówkiem, podłokietnikiem i kieszenią.

Összehuzkható masszázspad, kezelőpad. Stabil bükkfaszervezet, 6 fokozatban állítható magasságú (62–86 cm között), kényelmes párnázás (35 mm), súly kb. 13,5 kg, teherbírás 250 kg, fejrészszel, kartámasszal, hordtáskával.

Structură stabilă din lemn de fag, cu reglare pe înălțime în șase trepte (între 62-86 cm), tapiterie comodă (35 mm), greutate cca. 13,5 kg, forță de susținere 250 kg. Incl. element pentru cap, mânăre pentru brațe, geantă.

طاولة التدليك هيكل متين من خشب الزان، ارتفاع قابل للتعديل 6 أضعاف (من 62-86 سم/24.4-33.9 بوصة) بوضوح الحشو مريح (35 ملم، 1.4 بوصة)، الوزن حوالي 13.5 كجم، قدرة الحمل 250 كجم، بما في ذلك اللوح الأمامي، ومسدند الذراع، والحقيبة

Прочная конструкция из бука, регулируемая высота – 6 позиций (от 62 до 86 см), удобная обивка (35 мм), вес ок. 13,5 кг, нагрузка – до 250 кг. Включает валик под голову, подлокотники, чехол для переноски и хранения.

Stabilní konstrukce z bukového dřeva, 6krát výškově nastavitelná (62–86 cm/24.4–33.9 in), pohodlné polstrovaní (35 mm/1.4 in), hmotnost cca 13,5 kg, nosnost 250 kg. Včetně hlavové části, podpěrky pro paže, tašky.

义乐 (ELYTH®) 按摩床为坚固的榉木结构，高度可调（从62厘米到86厘米，六个高度），舒适的泡沫垫（厚35毫米），自重约13.5公斤，可承重250公斤。附件包括：头枕，臂靠，包装袋。

# E Handtuch

ELYTH Handtuch (ELYTH Towel) | 351.08.0001



# E Halbrolle

Halbrolle/blau (half-roll/blue) | 001.08.0010



# E Aufblasbare Rolle mit Überzug

Aufblasbare Lagerungsrolle - die optimale Lösung für den vielreisenden Physiotherapeuten. Ca. 49 cm x 15 cm (19.3 in x 6 in), aufgeblasen, lässt sich wie eine konventionelle, feste Rolle, verwenden.

ELYTH Roll | 990.00.0015  
Frotteeüberzug (cover/terry cloth) | 990.00.0016  
Rolle inkl. Überzug (roll incl. cover) | 990.00.0017



This inflatable body support pillow is the optimal solution for physical therapists who are frequently on the road. Dimensions of approx. 49 x 15 cm (19.3 x 6 inches) when inflated; usable like a regular uninflatable body support pillow.

Dmuchany walek do pozycjonowania – optymalne rozwiązanie dla często podróżujących fizjoterapeutów. Ok. 49 cm x 15 cm (19.3 in x 6 in), nadmuchany, można go stosować jako zwyczajny, stały walek.

Felfújható hengerpárna – optimális megoldást nyújt sokat utazó fizioterapeuták számára. Felfújva kb. 49 cm x 15 cm, a hagyományos fix hengerekhez hasonlóan használható.

Rolă de sprijin gonflabilă - soluția ideală pentru fizioterapeuții care călătoresc frecvent. Cca. 49 cm x 15 cm gonflată, poate fi utilizată ca și o rolă convențională, solidă.

ELYTH - Roll بكرة التخزين القابلة للنفخ بكرة التخزين القابلة للنفخ - الحل الأمثل لأخصائيي العلاج الطبيعي الذين يسافرون بشكل متكرر. تتصخم بنسبة 94 سم × 15 سم (19.3 بوصة × 6 بوصة)، يمكن استخدامها بكرة ثابتة تقليدية.

Надувной валик – оптимальное решение для физиотерапевтов, часто посещающих пациентов по вызову. Валик, имеющий в надутом виде размеры ок. 49 см x 15 см, может использоваться как обычный твердый валик.

Nafukovací váleček – optimální řešení pro často cestující fyzioterapeuty. Cca 49 cm x 15 cm (19,3 in x 6 in), nafouknutý, lze jej použít jako běžný pevný váleček.

义乐 (ELYTH®) 可充气身体支撑枕为经常旅行的物理治疗师提供完美的解决方案。充气后尺寸大约49x15厘米；使用方式同非充气型支撑枕。

# Drinks €





Blutorange / bloodorange	046.02.8801
Walderdbeere / woodland strawberry	046.23.8802
Kirsche / cherry	046.11.8805
Brombeere / blackberry	046.02.8802
Zitrone / lemon	046.26.8806
Exotic	046.05.0004
Waldmeister	046.23.8804

Nährwertangaben (z.B. Kirsche) pro 100 g		pro Portion*
Energie	1558 kJ 366 kcal	187 kJ 44,0 kcal
Eiweiß	< 0,1 g	< 0,1 g
Kohlenhydrate davon Zucker	88,1 g 61,7 g	10,6 g 7,4 g
Fett davon gesättigte Fettsäuren	< 0,1 g < 0,1 g	< 0,1 g < 0,1 g
Salz	0,8 g	< 0,1 g

\*12 g in 200 ml Wasser

Fuel for the body - helps to replenish minerals and vitamins during and after sports and physical activity and for fast regeneration after physical exertion.

Paliwo dla organizmu – optymalnie pokrywa zwiększone zapotrzebowanie na minerały i witaminy podczas i po treningu, szybka regeneracja po wysiłku fizycznym.

Üzemanyag a szervezet számára – Italtör, különleges táplálkozási célú élelmiszer sportolók részére cukorral és édesítőszerrel (amelyik igaz cukor és/vagy édesítőszerrel), mely optimálisan használható az edzés alatt és után a megnövekedett ásványianyag- és vitaminszükséglet fedezéséhez és a fizikai megterhelések utáni gyors regenerálódáshoz.

Energizant pentru organism – optim pentru satisfacerea unui necesar ridicat de minerale și vitamine în timpul antrenamentelor și după acestea, și pentru recuperarea rapidă după exercițiile fizice.

شرب وقود للجسم - مثالي لتلبية الاحتياجات المتزايدة من المعادن والفيتامينات أثناء وبعد التمرين وللتعاش السريع بعد المجهود البدني.

«Топливо» для тела – идеально подходит для удовлетворения повышенной потребности в витаминах и минералах во время и после тренировки, а также для быстрого восстановления после тренировки.

Palivo pro tělo – optimální k pokrytí zvýšené potřeby minerálů a vitaminů během tréninku a po něm a k rychlé regeneraci po tělesné zátěži.

义乐 (ELYTH®) 矿物质饮料是训练中或训练后补充矿物质和维生素的最佳体饮, 有助于高强度体力活动后的快速恢复。



## Mineral Drink



Treibstoff für den Körper – optimal zur Deckung eines erhöhten Mineral- und Vitaminbedarfs während und nach dem Training und zur schnellen Regeneration nach körperlicher Belastung.

600 g, ca. 10 L  
600 g, appr. 10 L



### Zutaten, z.B. Kirsche:

Fruktose (50.0%), Maltodextrin (26.4%), Dextrose (10.0%), Säuerungsmittel (Citronensäure), Aroma, Magnesiumcarbonat, Kaliumphosphat, Tri-Natriumcitrat, Calciumphosphat, Trennmittel (Siliciumdioxid), Kirsch-Fruchtpulver (Maltodextrin, Kirschfruchtpulver) (0.3%), L-Ascorbinsäure, Farbstoff (Echtes Karmin (E 120)), Nicotinamid, DL-alpha Tocopherylacetat, Calcium-D-pantothenat, Riboflavin, Pyridoxinhydrochlorid, Thiaminmononitrat, Pteroylmonoglutaminsäure, D-Biotin, Cyanocobalamin.



Blutorange / bloodorange	046.12.0001
Multifruit / multifruit	046.12.0002
Grapefruit / grapefruit	046.12.0003
Kaktusfeige / prickly pear	046.12.0004
Kirsche / cherry	046.12.0005
Zitrone / lemon	046.12.0006
Himbeere / raspberry	046.12.0007
Ananas / pineapple	046.12.0008
Cassis / cassis	046.12.0009
Waldmeister / woodruff	046.12.0010

Nährwertangaben (z.B. Kirsche)	pro 100 g	pro Portion*
Energie	219 kJ 50,7 kcal	19,7 kJ 4,6 kcal
Fett	< 0,1 g	< 0,1 g
davon gesättigte Fettsäuren	< 0,1 g	< 0,1 g
Kohlenhydrate	1,2 g	0,1 g
davon Zucker	1,2 g	0,1 g
Eiweiß	< 0,1 g	< 0,1 g
Salz	1,537 g	0,138 g
L-Carnitin	327 mg	29,4 mg

\*720 g Fertiggetränk

Low-carb drink concentrate with vitamins and L-carnitine. ELYTH Mineral Liquid supports weight management without sacrificing enjoyment. The concentrate is low in calories, has great flavor and is very economical.

Koncentrat do napoju o niskiej zawartości węglowodanów, z witaminami i Lkarnityną. ELYTH Mineral Liquid wspiera kontrolę masy ciała bez potrzeby rezygnowania z przyjemności. Koncentrat jest niskokaloryczny, intensywny w smaku i bardzo wydajny.

Italkoncentrátum. Alacsony szénhidrát-tartalmú különleges táplálkozási célú élelmiszer sportolók részére cukorral és édesítőszerrel (amelyik igaz cukor és/vagy édesítőszerrel) vitaminokkal és L-karnitinnal. Az ELYTH Mineral Liquid támogatja a testsúlykontrollt, anélkül, hogy le kellene mondani az élvezetekről. A koncentrátum kalóriaszegény, intenzív ízű és kimondottan kiadós.

Băutură concentrată cu conținut scăzut de carbohidrați, cu vitamine și l-carnitină. ELYTH Mineral Liquid sprijină gestionarea greutății fără renunțarea la plăcerea gustului. Concentratul are un conținut redus de calorii, prezintă o aromă intensă și este extraordinar de rentabil.

شرب شراب مركز منخفض الكربوهيدرات مع الفيتامينات والكارنيتين. يساعد ELYTH Mineral Liquid على رشاقة الجسم دون الإستغناء عن الغذاء الممتع. هذا الشراب المركز قليل السعرات الحرارية وشديد النكهة ومُجدي للغاية.

Низкоуглеводный концентрат для приготовления напитка с витаминами и L-карнитином. ELYTH Mineral Liquid помогает контролировать вес без отказа от пищевых удовольствий. Исключительно эффективный концентрат с низким содержанием калорий и интенсивным вкусом.

Nápojový koncentrát s nízkým obsahem uhlohydrátů, s vitamíny a L-karnitínom. ELYTH Mineral Liquid podporuje hmotnostní management bez nutnosti zřeknutí se požitku. Koncentrát je nízkokalorický, má intenzivní chuť a je velice vydatný.

义乐 (ELYTH®) 低碳水化合物矿物质浓缩液含维生素和左旋肉碱, 低卡路里, 美味优价, 帮助您不失乐趣地控制体重。

## E Mineral Liquid

Low Carb Mineralgetränk.  
Getränkekonzentrat zur Herstellung eines kalorienarmen Getränkes mit Vitaminen, Zucker und Süßungsmitteln.

250 ml Liquid, ca. 12 L Getränk  
250 ml liquid, appr. 12 L



### Zutaten, z.B. Kirsche:

Wasser, Säuerungsmittel (Citronensäure), Aroma, Süßungsmittel (Natrium-cyclamat, Acesulfam K, Saccharin), Speisesalz, Fruktose, Magnesiumoxid, L-Carnitin (0,3%), Farbstoffe (E 124, E 131), Verdickungs-mittel (Xanthan), Konservierungsstoff (Kaliumsorbat), Nicotinamid, Maisstärke, Sauerkirschmark (0,03%), Sauerkirschsaftkonzentrat (0,03%), Emulgator (E 471), Pyridoxinhydrochlorid, Thiaminmononitrat, Cyanocobalamin.



Banane / banana	046.13.0001
Citrus-Joghurt / citrus-yoghurt	046.13.0002
Erdbeere / strawberry	046.13.0003
Heidelbeere-Quark, / bilberry-quark	046.13.0004
Kirsch-Banane / cherry-banana	046.13.0005
Pistazie / pistachio	046.13.0006
Schoko / chocolate	046.13.0007
Stracciatella / stracciatella	046.13.0008
Vanille / vanilla	046.13.0009
Wildbeere / wildberry	046.13.0010

Nährwertangaben (z.B. Pistazie) pro 100 g		pro Portion*
Energie	1598 kJ 378 kcal	1073 kJ 254 kcal
Eiweiß	74,3 g	32,4 g
Kohlenhydrate	7,0 g	16,5 g
davon Zucker	4,7 g	15,8 g
Fett	5,2 g	6,4 g
davon gesättigte Fettsäuren	2,9 g	3,6 g
Salz	0,6 g	0,5 g
Laktose	4,5 g	15,8 g
BCSSs**	15,7 g	6,9 g

\*30 g in 300 ml fettarmer Milch (1,5%)

\*\*branched chain amino acids (verzweigte Aminosäuren (L-Isoleucin, L-Leucin, L-Valin))

Fuel for the body - helps to replenish minerals and vitamins during and after sports and physical activity and for fast 80% pure protein powder for low carb nutrition and enhancing muscle growth. ELYTH Protein 80 Plus is low-fat, aspartame free, easy to digest and has a great taste.

Proszek o zawartości 80% białka do odżywiania z niską ilością węglowodanów, wspomaga kształtowanie mięśni. Produkt ELYTH Protein 80 Plus ma niską zawartość tłuszczu, nie zawiera aspartamu, jest lekkostrawny i wspaniale smakuje.

80%-os fehérjepor alacsony szénhidrát-tartalmú különleges táplálkozási célú élelmiszer sportolók részére cukorral és édesítőszerrel (amelyik igaz cukor és/vagy édesítőszerrel) az izomépítés elősegítéséhez. Az ELYTH Protein 80 Plus zsírszegény, aszpartammentes, könnyen emészthető és kellemes ízű.

Pulbere cu 80% albumină, pentru alimentația cu conținut scăzut de carbohidrați și pentru susținerea structurii musculare. ELYTH Protein 80 Plus are conținut scăzut de grăsimi, nu conține aspartam, se digeră ușor și are un gust minunat.

80% من مسحوق البروتين للحمية منخفضة الكربوهيدرات، ولدعم بناء العضلات. منتج ELYTH Protein 80 Plus منخفض الدهون وخالي من الأسبارتام وسهل الهضم وذو طعم لذيذ.

80%-ный протеиновый порошок для низкоуглеводной диеты и наращивания мышечной массы. ELYTH Protein 80 Plus с низким содержанием жира, не содержит аспартам, легко усваивается и имеет восхитительный вкус.

80% proteinový prášek pro výživu s nízkým obsahem uhlohydrátů a pro podporu růstu svalstva. ELYTH Protein 80 Plus je nízkotučný, neobsahuje aspartam, je lehce stravitelný a má skvělou chuť.

义乐 (ELYTH®) 蛋白粉纯度超过80%，为低碳水化合物，利于肌肉生长。义乐蛋白粉低脂，不含甜味素，易消化，口感极佳。

# E Protein 80+

80%iges Eiweißpulver zur Low-Carb-Ernährung und zur Unterstützung des Muskelaufbaus. ELYTH Protein 80+ ist fettarm, aspartamfrei, leicht verdaulich und hat einen hervorragenden Geschmack.

500 g, ca. 5 L Getränk  
500 g, appr. 5 L



## Zutaten, z.B. Pistazie:

Molkeneiweiß-Konzentrat (46.5%), Milcheiweiß-konzentrat (42.5%), Mandelgrieß (4.0%), Verdickungsmittel (Guarkernmehl, Xanthan), Aroma, Hühnereiweißpulver (1.0%), gehackte Pistazien (0.5%), Süßungsmittel (Natriumcyclamat, Acesulfam K, Saccharin, L-Ascorbinsäure, Emulgator (Soja-Lecithin), Nicotinamid, DL-alpha Tocopherylacetat, Calcium-D-pantothenat, Farbstoffe (E 141), Riboflavin, Pyridoxinhydrochlorid, Thiaminmononitrat, Pteroylmonoglutaminsäure, D-Biotin, Cyanocobalamin

## E Bottles

750 ml/ 1 Flasche (750 ml/1 bottle)	046.16.8810
Träger für 6 Flaschen (carrier for 6 bottles)	046.16.8811
Träger inkl. 6 Flaschen (carrier incl. 6 bottles)	046.16.8812



## E Shaker

700 ml	046.13.0020
--------	-------------



## E Drink Dispenser

**Inhalt (content): 18,9 L**

Blau/inkl. Becherspender (blue/incl. cup dispenser)	180.20.0002
Orange/ohne Becherspender (orange/excl. cup dispenser)	180.07.0011



Impressum | imprint:

WINpharma Herstellungs- und Vertriebs GmbH | Untere Hauptstraße 10  
3150 Wilhelmsburg | Austria | info@winpharma.at | phone: +43 2746 21008





WINpharma  
Herstellungs- und  
Vertriebs-GmbH  
Untere Hauptstraße 10  
A-3150 Wilhelmsburg  
Austria  
info@winpharma.at  
phone: +43 2746 21008